Uitgegeven No. 92, Walestraat Kaapstad, elken Maandag en Donderdag Ochtend, en met de eerstkomende post naar de Buiten Distrikten verzonden.
Termen:—In de Stad per jaar Rds. 22, per kwartaal Rds. 5 4. In de Buiten-distrikten voor de twee Nommers in derzelver geheel Rds. 28 per jaar, per kwartaal Rds 7, doch waar al de stoffe van de Maandags Courant (in een taal) by wyze van Supplement tot de Donderdags Courant wordt begeerd, Rds. 22 per jaar of Rds. 5 4, per kwartaal
*** *Prys 6d. per enkel Nommer.*

Published at No. 92, Watestreet, Cape Town, every Monday and Thursday Mornings, and dispatched to the Country Districts by the first ensuing post.
Terms:—In Town, Rds. 22 per Annum; per Quarter, Rds 5 4.—In the Country, for the two Papers, Rds. 28 per Annum, per Quarter Rds. 7; but where the whole of the matter of Monday's Paper (in one language) by way of Supplement to the Thursday's Paper, is preferred, Rds 22 per Annum or Rds. 5 4, per Quarter.
*** Single Paper, 6 pence.

De Zuid-Afrikaan.

AGENTEN VOOR DIT BLAD IN DE BUITEN DISTRIKTEN

De Hr. H. A. J. Bier, Bloemfontein; De Heeren Trutter & Kuys, Burgersdorp; De Hr. P. J. Davidtz, Beaufort West; De Hr. Z. J. Muller, Prins Albert; De Hr. W. D. Simpson, Calvinia; De Hr. Hend. Kleyn, Caledon. De J. H. van Ellewee, Clanwilliam; De Hr. D Vermaaen, Colesberg; De Hr. A Arnholz, Ceres; De Hr. P C Voigt, Franschhoek; De Hr. J M Johnson, George; De Hr. M Nunne, Jz, Graaff-Reinet; De Hr. N Meyer, Ez, Hartenbosch Mosselbaai; De Hr. M W Theunissen, Poesnasvallei; De Hr. D. P. van Huyssteen, Hz, Knysna en Plettenbergsbaai; De Hr. B Wethmar Malmesbury de Hr A. Stiemens, Pretoria. De Hr. G W B Wehmeyer, Langekloof; De Hr. H P Wiegman, Paarl; De Hr. C Standerwick, Swellendam; De Hr. P Korsten, Stellenbosch; De Hr. H A Zinn, Tulbagh; De heer van Dongen, Richmond; De heer M W Theunissen, Riversdale; De heer G Brehm, Uitenhage; De heer P J Pentz, Wellington; De heer C. Beck, Worcester; De heer G de Kock, Wynberg; De heer S. Marais, Fauresmith; De heer Hugh Tinneny, Hope Town; De heer C A Neser, Middelburg; De heer P W O Auret, Robertson; De heer Thomas Melvill du Toit, Port Elizabeth; De heer K. J. de Kok, Winburg; De heer J S de Villiers, Murraysburg; De heer F S Innes Namaqualand; De heer K. de Lint, Piketberg; Heer J. Cornelissen, Somerset West, de Hr A F Schubart, Potchefstroom, De heer J A D Desvages, Willowmore.

DEEL XXXVI. MAANDAG DEN 12 MAART 1866. No. 3,151.

ALGEMEENE

Boedel en Weeskamer.

In den Insolventen Boedel van CHARLES ROBINSON BORCHERDS.

DE Verkooping van het HUISRAAD, behoorende aan bovengemelden Boedel, zal stellig plaats vinden, op den HOEK VAN ST. JANS- EN BOUQUETSTRATEN, op

HEDEN, MAANDAG,

12 DEZER,

Beginnende ten 11 ure a.m.

J. F. G. PIETERSEN, Secretaris, Administrerende Curator.

NA bovengemelde Verkooping zal het Huis van den Heer SCHUSTER, door bovengemelden Insolvent bewoond, opgeveild worden. Dit Eigendom is zeer geryflyk gelegen, en wordt aanbevolen als een koel en aangenaam verblyf.

J. F. G. PIETERSEN, Secretaris.

Kamer Gebouwen, 44, Adderleystraat, Kaapstad, 12 Maart, 1866.

DE HEER J. J. HOFMEYR, AFSLAGER.

Koloniale Weeskamer en Trust Maatschappy

Publieke Verkooping

VAN ZEER KOSTBAAR

VASTGOED

In het Distrikt Ladysmith, Afdeeling Riversdale.

In den Insolventen Boedel van HEINRICH WILHELM BECKER.

OP DONDERDAG, DEN 29ste,

EN

VRYDAG, den 30 MAART 1866,

ZAL worden verkocht, op de Plaats, des Insolvents wel bekend Erf No. 19, Blok G, in het dorp Ladysmith, met de ruime Gebouwen op hetzelve. Dit Eigendom is gelegen in het centraalste gedeelte van dat toenemend Dorp, en waar de bezigheid van Algemeenen Handelaar, met zeer goed gevolg gedreven is. Het is thans aan een goeden Huurder verhuurd. Het is de aandacht van Kapitalisten of handeldryvende persouen wel waard.

2. Zeker ERF in Blok H, gelegen als boven. Terzelfder tyd zullen worden verkocht voor rekening van de heeren PORTER, HODGSON & Co., eenige fraaije HUISMEUBELEN, bestaande in Mahonyhouten Stoelen, dito Paardenhaar Sofa, dito Loo-tafel, een fraaije Piano, in uitmuntende orde, pas ingevoerd uit Duitschland.

Alsmede, 8 Ossen, enz. enz.

Op Vrydag, 30 Maart 1863,

Zullen worden vekocht, op de Plaats "WELTEVREDEN," de volgende fraaije Eigendommen aan den Insolvent behoorende, t.w.:—

1. Zeker Stuk EEUWIGDUREND ERFPACHT LAND gelegen in het Veldkornetschap van Groot Zwarteberg, en belendende de plaats Weltevreden zynde een gedeelte van de rest van het verdeeldt Aandeel van de Erfpachtplaats "Hoeke." Op die Eigendom staat een fraaije Wyngaard in volle dragt en Vruchteboomen van alle soorten. Het bezit ook zeer vruchtbaar Zaailand. Het is voorzien van een fraaijen Stroom Water uit Hoeke Berg, welke een uitmuntenden Molen dryft, waaruit een goed inkomen getrokken kan worden.

2. Zeker Stuk EEUWIGDURENDE ERFPACHTLAND, gelegen in het Veldkornetschap van Ladysmith, groot 680 morgen en 350 kwadraat roeden.

3. Zeker Stuk EEUWIGDUREND ERFPACHTLAND gelegen als boven, zynde gedeelte van de Plaats Weltevreden, groot omtrent 114 morgen, en 487 kwadraat roeden.

Deze twee laatste Eigendommen belenden elkander, zyn voorzien van Water uit den Hoekee Stroom, hebben een fraaije Wyngaard en het vruchtbaarste Zaailand, in de Afdeelingte to vinden; zy hebben zoo veel als drie honderd zakken Graan per jaar opgeleverde. Voor Landbouwers met een klein Kapitaal kan er geen voordeeliger Belegging zyn.

Losse Goederen

1 Open Kar, op Veeren, 1 Ry en Trekpaard, 1 stel Wielen, een stel Trekgoed, voor tien Ossen, compleet, een hoeveelheid Producten, Landbouwgereedschappen en wat meer op den dag der Verkooping zal worden aangeboden.

W. WHITE, G. W. STEYTLER, } Gez. Curatoren.

20 Feb. 1866.

GYSB. REITZ, Afslager.

Executeurs Kamer van de Kaapstad

Kennisgeving.

In den Boedel van wylen Mejufvrouw JOHANNA HENDRINA HOFMEYR, weduwe van wylen den Wel-Ed. heer JOHANNES WYNAND LOUW.

DE PEETKINDEREN van de overledene worden by deze verzocht, hunne namen en Doopattesten by de Executeurs Kamer van de Kaapstad inteleveren binnen zes weken van heden.

C. J. C. GIE, Sec. Exec. Kamer.

Kaapstad, 8 Maart, 1866.

BREEDE RIVIER.

BELANGRYKE VERKOOPING

TER PLAATSE

"VERREKYKER,"

VAN

Den Heer D. S. Malan, Breede Rivier.

In den Boedel van wylen Mejufvrouw de Weduwe wylen JACOB A. HUGO.

OP WOENSDAG,

DEN 14DEN MAART,

ZAL op bovengemelde Plaats publiek verkocht worden, de geheele nalatenschap tot opgemelden Boedel behoorende; bestaande in eene groote kwantiteit zeer gewilde

NEGOTIE GOEDEREN,

te omslagtig om alles te beschryven. Voorts alle soorten Huismeubelen en Keukengereedschappen, een Kapkar op Veeren, 10 vette Beesten, een gevoerd Varken—en veel meer andere Goederen welke ten dage der Verkooping zullen worden voorgebragt.

Verversching zal gegeven worden.

J. J. DE WET, Test. Executeur.

Vendukantoor, Tulbagh, 24 February 1866.

De heer H. A. ZINN, Vendu Afslager.

ALGEMEENE BOEDEL EN WEESKAMER.

VERSLAG van den Voorzitter en de Direkteuren aan de Aandeelhouders, op hunne Tiende Jaarlyksche Algemeene Vergadering, gehouden op den 5 Maart, 1866.

UWE Direkteuren hebben het genoegen, by de ontmoeting der Aandeelhebbers in dit het Tiende Jaar van het bestaan der Maatschappy, te berigten, dat het Verslag, hetwelk zy nu hebben voor te leggen, over het geheel genomen van een bevredigenden aard is.

2. Dit zal blyken uit de Balansrekening en uit de Rekening van Winst en Verlies, die nu ter algemeene inzage ter tafel is gelegd, en eene netto Winst van £1,338 10s. 5d. aantoont.

3. Overeenkomstig de bepalingen der 14de Sectie van de Akte van Overeenkomst moet een vierde dezer som, t.w: £334 12s. 7d., gevoegd worden by het Reserve Fonds, dat dan £2291 19s. groot zal zyn; en de resterende drie vierden, namelyk £1003 17s. 10d., en de Balans op het Kredit van Winst en Verlies van het vorige jaar, zynde £38 15s. 9d., te zamen dus £1,042, 13s. 7d., zullen ter beschikking der Aandeelhouders worden gelaten.

4. Uwe Direkteuren hebben weder hetzelfde dividend voor te stellen, dat zy gedurende de laatste drie jaren hebben aanbevolen, namelyk:—Tien Ponden, of 50 Percent op het opbetaalde Kapitaal.

In het laatste Jaarlyksche Verslag werd gewag gemaakt van de veranderingen, welke toen werden voorgesteld om te worden gemaakt in de Gebouwen der Kamer, overeenkomstig de wenschen van de meerderheid der Aandeelhebbers. Deze veranderingen waren van een uitgebreiden, veelomvattenden en bevredigenden aard; doch gedurende den voortgang daarvan heeft de Kamer noodwendiglyk moeten lyden door de stremming harer bezigheden, het Verlies van Huurhuizen, en de buitengewone uitgaven, welke moesten worden gedaan, om elders het Kantoor te houden. Niettegenstaande al deze nadeelige omstandigheden staan de Winsten der Maatschappy byna gelyk met die van 1864, terwyl de opbrengst aan Huur in dit jaar geen klein gedeelte zal uitmaken der Winsten van het volgende jaar.

Terwyl zy bezig waren met de voltooijing der bovengenoemde veranderingen, moesten uwe Direkteuren uitgaven doen voor regtsgeleerde raadgevingen, welke zy noodig achtten voor de belangen en de bescherming der Aandeelhouders, en welke zy niet beschouwen als een Verlies voor de Maatschappy.

Deze byeenkomst heeft nu twee Direkteuren en twee Auditeuren te kiezen, zynde de aftredende Direkteuren de heeren BÖSENBERG en MARQUARD, en de aftredende Auditeuren de heeren T. MOSTERT en J. J. HOFMEYR, die allen herkiesbaar zyn.

Ten slotte hebben uwe Direkteuren te berigten, dat zy de vooruitzigten der Maatschappy beschouwen als zeer bemoedigend, en zy vertrouwen dat elke Aandeelhouder hare welvaart tot het onderwerp zyner onverdeelde aandacht maken zal.

O. M. BERGH, Voorzitter.

Algemeene Boedel en Weeskamer, Kaapstad, 5 Maart, 1866.

Winst en Verlies Rekening.—31 December, 1865.

Dt.	£	s.	d.	Cr.	£	s.	d.
Aan Salaris Rekening	£ 690	0	0	Per Commissie Rekening ...	£1732	18	4
„ Schryfbehoeften	75	5	9	„ Interest Rekening	885	18	6
„ Advertentien	55	4	11				
„ Huishuur	250	15	9				
„ Loon der Direkteuren ...	180	0	0				
„ Loon der Auditeuren ...	30	0	0				
„ Netto Balans in dit jaar ...	1338	10	5				
	£2618	16	10		£2618	16	10
Aan een vierde Aandeel der netto winst by het Reserve Fonds	£ 334	12	7	Per Netto Balans voor dit jaar ...	£1338	10	5
„ Dividend op 100 Aandeelen, £10 per Aandeel	1000	0	0	„ Balans op deze Rekening op 31 December, 1864 ...	38	15	9
„ Balans voor Rekening van het volgende jaar	42	13	7		£1377	6	2
	£1377	6	2	Per Balans, overgebragt ...	£42	13	7

J. F. G. PIETERSEN, Secretaris.

Geaudideerd,

Algemeene Boedel en Weeskamer, Kaapstad, 2 Maart, 1866.

T. MOSTERT, J. J. HOFMEYR, } Auditeuren.

Notulen der Algemeene Jaarlyksche Vergadering.

De Heer C. D. BELL den Voorzitterstoel hebbende ingenomen, werden de volgende besluiten met eenparige stemmen genomen:—

1stens. Dat het Verslag en de Rekening worden aangenomen, gedrukt en gepubliceerd; en dat het Dividend van £10 per Aandeel worde betaald op of voor den 5den dezer.

2dens. Dat een ontslag worde gegeven aan den Heer W. KUHR, laatstelyk een Aandeelhouder, naar de bepalingen der 11de Sectie van de Akte van Overeenkomst.

3dens. De Vergadering ging toen over tot de Verkiezing met gesloten briefjes, van twee Direkteuren in de plaats van de Heeren BÖSENBERG en MARQUARD, die aftreden, doch herkiesbaar zyn,—zullende de Stembus 5 minuten lang openstaan; en Kapt. VAN DE VEN en de Heer J. C. HOFMEYR, werden aangesteld om als Stemopnemers te ageren.

Na de Stemming rapporteerden de Stemopnemers, dat de Heeren BÖSENBERG en MARQUARD unaniem herkozen waren als Direkteuren.

De Verkiezing van Auditeuren met gesloten briefjes unaniem ten gunste van de Heeren MOSTERT en HOFMEYR afgeloopen zynde, verklaarde de voorzitter de bovengenoemde Direkteuren en Auditeuren als herkozen.

4dens. Eene dankbetuiging werd toegebragt aan de Direkteuren, Auditeuren en Ambtenaren voor hun bekwaam bestuur gedurende het afgeloopen jaar.

5dens. Eene dankbetuiging werd toen toegebragt aan den Voorzitter der Vergadering voor zyn bekwaam en onpartydig gedrag in den Stoel.

J. F. G. PIETERSEN, Secretaris.

WILLIAM GREIG & CO.

GEVEN andermaal kennis aan hunne oude Buiten Vrienden dat hunne Pakhuizen niet langer in Burgstraat zyn, maar in St. Georgestraat, No. 20, aan den Linker Hoek komende van de Statie, Houtstraat op, tegenover de fraaye Pakhuizen van de Heeren COLLISON, SONS, & Co., en dat hun bestendige Voorraad van KOOPMANSWAREN nog altyd voorhanden is, en heden nog zoo billyk in Prys en goed in Kwaliteit als voor de laatste 40 Jaren.

WM. GREIG & Co.

No. 20, St. Georgestraat, Hoek Houtstraat.

ZAAD HAVER.

UITMUNTEND ZAAD HAVER,

Te Koop, te Malmesbury, by

L. COATES & Co.

PUBLIEKE VERKOOPING.

DE ONDERGETEEKENDE

VOORNEMENS ZYNDE

Zich naar den Vrystaat ter woon te begeven,

ZAL

Op Woensdag, den 28 Maart

AANSTAANDE,

Op de Plaats publiek doen Verkoopen.

1. DE Vruchtbare Plaats bekend onder den naam van "BAK OVEN," gelegen aan de Berg Rivier, distrikt Malmesbury, groot ruim 1500 morgen, bebouwd met een Fraai Woonhuis, bevattende een Zit- en Visite Kamer, 2 Slaapkamers, Dispens en Kombuis, en byzonder geryflyke Buitengebouwen, bekend als een der beste Zaai en Vee Plaatsen in het Distrikt en derzelver waarde wordt aanmerkelyk vergroot door het loopend Water het geheele jaar door.

2. EEN ERF daar anex zynde 4 Morgen groot.

3. De Plaats bekend onder den naam "RENOSTER VLEY," mede bebouwd met een geryflyk Woonhuis, groot 500 Morgen, mede loopend Water hebbende.

4. Een zeker Stuk Grond, genaamd Kraalbosch Heuvel, groot 1400 Morgen, met een Fontein welke het geheele jaar door standhoudend is. Dit laatste Eigendom zal worden opgeveild in 3 Perceelen.

Deze Plaatsen te wel bekend zynde, is het onnoodig verder over derzelver deugd uit te weiden en hare nabyheid tot het Dorp Malmesbury, biedt eene goede gelegenheid aan voor Speculateurs en Schapenteelt.

Losgoed,

500 Merino Hamels en Ooijen van het beste ras
30 Merries en Veulens
30 Aanteelbeesten
1 Ezel Hengst
1 Opregte Merino Ram (door den Ondergeteekende bepaald voor zyne Stoetery voor £30 aangekocht.)
2 Wagens
2 Dubbele Voor Ploegen.

VERDER,

Tuigen, Pikken, Graven en verdere Boerdery Gereedschappen.

HUISRAAD.

Tafels, Stoelen, Ledekanten, Katels, Bedden, Kasten, Keukengereedschap, Glas en Aardewerk en al wat verder zal worden aangeboden.

WILLIAM A. DREYER.

Malmesbury, 6 Maart 1866.

A. H. MOORREES, Afslager.

JACOBSOHN BROEDERS,

Port Elizabeth,

DE GROOTE WOL-KOOPERS,

HEBBEN orders om te koopen 2000 Balen Wol, gewasschen en vette, waarvoor zy de hoogste pryzen zullen aanbieden. Goed Logies voor Boeren die hun Wol en Produkten naar Port Elizabeth brengen.

Hunne HANDELS HUIZEN zyn gelegen aan het Noorder Einde, Adderleystraat, vroeger bewoond door den Heer BUTLER, en in Queen-street, tegenover de Wesleyaansche Kapel.

Maart, 1866.

Publieke Verkooping.

In den Boedel van wylen den Wel-Ed. Heer PIETER FRANÇOIS HUGO, van de Simonsstad.

DE Executeuren Testamentair in bovengemelden Boedel zullen by Publieke Veiling laten verkoopen op

Den 17 April aanst.,

23 STUKS AANTEELVEE, voornamelyk van het Alderney ras.

Alsmede, HUISMEUBELEN, oud Yzer, ledige Vaten en Rommelary, en vele andere Artikelen welke te koop zullen worden aangeboden.

Tenders

Zullen mede tot bovengemelden datum worden aangenomen voor—

ZEVEN AANDEELEN in de Protecteur Assurantie Maatschappy.

TWINTIG AANDEELEN in de Simonsstad Patent Slip en Dok Maatschappy.

En voor het volgende Vastgoed, te weten,

HUIS EN GROND, in Simonsstad, nu bewoond door den Heer H. HABLUTZEL.

EEN DERDE AANDEEL in het Eigendom genaamd "SEAFORTH," groot in zyn geheel 57 Morgen, 627 Kwadraat Roeden, zynde zeer vruchtbare Grond en geschikt tot alle einden, en voorzien van standhoudende Fonteinen.

"MURDOCK'S VALLEI," anex het Eigendom van den Heer J. TRUEMAN, omtrent drie mylen buiten Simonsstad, groot 73 Morgen, 427 Kwadraat Roeden, zynde uitmuntende Wei- en Zaailand, byna alles Zoetwater.

EEN HUURHUIS, in de Kaapstad, gelegen in Rozestraat, No. 80, verhuurd tegen £2 per maand.

De Ondergeteekenden verbinden zich niet den hoogsten of eenigen Tender aantenemen.

P. J. HUGO, H. S. HUGO, J. G. HUGO, P. W. S. HUGO, } Test. Executeurs.

Simonsstad, Maart, 1866.

Opvoeding, — Koeberg.

DE Ondergeteekende verwittigt zyne Vrienden en den Inwoners van Koeberg in het algemeen, dat hy aan zyn Onderwyzer heeft vergund om Leerlingen aantenemen; en hy neemt de vryheid hem aante bevelen, vooral aan die Ouders die verlangend zyn hunnen kinderen eene zedelyke en christelyke opleiding te geven. Het onderwys wordt in het Engelsch gegeven. De Onderwyzer is vry goed met het Hollandsch bekend. Voor byzonderheden, adres by den Ondergeteekende, of by den Onderwyzer op de plaats, welke eene gezonde ligging heeft, een overvloed van goed water, speelplaats, schaduwryke wykplaatsen, schilderachtige tooneelen, en een uitzigt op de Kaapstad en den omtrek.

A. L. VAN DER SPUY.

Koeberg, 3 Maart, 1866.

Tenders voor Aandeelen

TENDERS zullen aan het Kantoor van de Bank worden ontvangen tot

Zaturdag, 24 dezer,

Voor de volgende AANDEELEN, meldende het getal vereischt en den prys aangeboden per Aandeel t.w.:—

1 Koloniale Weeskamer en Trust Maatschappy
1 Paarlsche Executeurs Kamer
25 Westelyke Provincie Bank
97 Paarlsche Bank
25 Union Bank
3 Protecteur Assurantie Maatschappy
5 Paarlsche Spiritus Maatschappy.

J. J. F. LE ROUX, Kassier.

Paarl Bank, 7 Maart, 1866.

BERIGT AAN

BOEREN EN ANDEREN.

DE Stercus Company is nu bereid orders te ontvangen voor eenige hoeveelheid hunner MEST tegen £2 per TON, Kontant.

Hamilton Ross & Co.

Bieden te koop tegen Marktpryzen

HET ONDERGEMELDE, NU LANDENDE

Ex "Corsair Bride."

Steele's Liverpool Zeep
Taylor's Chicory
Paarl Gort
Gespleten Erwten
Colman's No. 1 Styfsel
Indigo Blaauwsel
Concertinas
Portmanteaus
Londonsche Gebroken Suiker
Port en Sherry, in 1 dozyn Kasten
Tapytwerk en Tapytengoed
Hennessey's en Sazerac's Brandewyn
Bernard's Oude Tom, Schotsche Whiskey, Gember Wyn en ligte Brandewyn
Zeil en Wagenzeil
Jams en Jelly, 1 en 2 lbs.
Tafel Azyn
Krenten

Hamilton Ross & Co.

YZER.

L. H. Twentyman & Co.

HEBBEN VOOR HANDEN,

EEN GROOTE VOORRAAD YZER,

In Rond, Vierkant, Plat, en Ovaal, van beste Scrap en Staffordshire

ALSMEDE,

Gegalvanizeerd Yzer, van Union Jack en Tupper merk.

Adderley en Langemarktstraat.

H. & T. A. PHILLIPS,

GEWEERMAKERS.

No. 13, DARLINGSTRAAT

KAAPSTAD,

Repareren en Voorzien alle soorten van Geweren in den kortsten tyd en tegen de billykste kosten.

Steeds Voorhanden Nieuwe Geweren.

Aan de werkplaats bevindt zich een bekwaam Smid voor het verrigten van alle soorten van werk tot zyn vak behoorende.

HANDELAARS IN STRUISVEDEREN.

VAN DE PERS, en verkrygbaar by J. C. JUTA Boekhandelaar, Kaapstad,

Leerrede over Matt. vi: 8b.

"Uw Vader weet wat gy van noode hebt eer gy Hem bidt."

Uitgesproken op Zondag, 14 January, 1866, twee dagen na den algemeenen biddag om regen, door

J. J. KOTZE,

Predikant te Darling.

Prys 6 Pence, ook met inbegrip van Postgeld.

De Fauna van Zuid Afrika.

DE Ondergeteekende, gezien hebbende dat de heer LAYARD eene beschryving van de Vogelen van Zuid Afrika aankondigt, is genegen om zyne reeds vroeger in de Latynsche taal uitgegeven verhandeling over de viervoetige dieren van Zuid-Afrika op nieuw in de Engelsche taal uittegeven, met byvoeging van beschryving en byzonderheden omtrent diersoorten die eerst later bekend zyn geworden.

J. SMUTS, Phil. Nat. Dr.

Kaapstad, 28 Feb., 1866.

N.B.—Lysten ter inteekening zullen by den Heer JUTA, ten Kantore van de *Zuid Afrikaan*, het *Volksblad*, en by den Heer SCHMIETERLOEW, geopend worden, zullende de uitgave beginnen wanneer een minimum van 250 namen is verkregen, tegen 7s. 6d. per exemplaar.

---

500 Mud Akkers Benoodigd

IN GEDEELTEN OF HET GEHEEL.

TE worden geleverd aan eenige Spoorweg Statie tusschen de Stad en Wellington.—Aanzoek te geschieden by

J. G. STEYTLER,
28, St. George's-Straat.

TWEEDE TROEP.

90 Extra Vette Zware Slagt Ossen.

DE Verkooping van bovenstaande extra vette zware Slagt Ossen, bepaald op Maandag, den 12 dezer, aan Klapmuts Rivier Statie, is door tusschenkomende omstandigheden uitgesteld tot op DONDERDAG, den 15 dezer, op bovengemelde Plaats.

J. D. BOSMAN.

Paarl, 9 Maart, 1866.

DE VILLIERS & HAUPT, Vendu-Adms.

IN Executie van Gewysden van het Oostelyke Distrikts Hof, zal de volgende Verkooping plaats hebben, namelyk:—

Afdeeling Albanie.

GEBROEDERS RAYMENT versus LEANE en PLANTE.

Op Vrydag den 16 Maart 1866, ten 10 ure, a.m. te Grahamstad, van 40 Jassen, Omslagen, Water proeven, Grys Koord, Hoeden, Dekens, enz. enz.

PERCY VIGORS Baljuw.

MAANS VERANDERINGEN.

Maart 16 Nieuwe Maan.... 10u. 51m. 's Namiddags
23 Eerste Kwartier. 2u. 10m. 's Namiddags
31 Volle Maan...... 5u. 45m. 's Voormiddags
8 Laatste Kwartier 9u. 56m. 's Voormiddags

DE
Zuid-Afrikaan.

Kaapstad, den 12 Maart 1866.

DE "CAPE STANDARD" OVER SPOORWEGEN.

In ons laatste nommer beloofden wy eenige doorloopende aanmerkingen te geven over de betreurenswaardige "gevolgen" die voor de kolonisten ontstaan zouden als zy zich niet dadelyk hals over kop in schulden staken, ten einde het *krediet* dat zy nog hebben mogen in speculaties te steken, die door den schryver zelven erkend worden tot hiertoe "niets dan verlies en mislukking" te zyn geweest. Het is byna tydverlies en woordmisbruik om de bewysgronden te wederleggen die door dezen nieuwen advokaat van de uitbreiding der spoorwegen, op hetzelfde beginsel als waarop de Wellingtonsche lyn werd gemaakt, zoo koeltjes worden te berde gebragt, en het is byna eene beleediging voor het verstand onzer lezers om in 't geheel hunne aandacht op zulke ydele kinderachtigheden te vestigen. Wy zouden zulks dan ook niet gedaan hebben, als men ons niet had toegefluisterd dat zy de gevoelens zyn van zekere hooggeplaatste personen en gewis dragen zy meer of min den stempel van de Gouvernements Munt; maar daar hunne aanneming naar onze meening de voornaamste landbezitters der kolonie, die ongelukkig niet dien invloed en gunst in dat hooge kwartier bezitten waarop hun maatschappelyke stand regt geeft, geheel en onherstelbaar in het verderf zou storten, zullen wy eenige weinige aanmerkingen maken op de laatste argumenten, in de gegeven orde genomen, en die woorden en uitdrukkingen cursief schryven, welke ons zulk eene byzondere onderscheiding waardig schynen:

De "Standard" zegt, I. "Als de spoorwegen niet worden voortgezet, dan zullen de £100,000, aan *toebereidselen* uitgegeven, weggeworpen zyn." Wy weten niet precies welke items in de *toebereidselen* begrepen zyn. Wy geloofden of hadden reden om te gelooven dat de meeste spoorwegopmetingen voltooid waren, en meenden dat de uitslag van deze opmetingen in het bezit der Koloniale regering waren en gereed tot gebruik zoodra men ze noodig zal hebben. Wy meenen dat de meeste heeren, die by deze opmetingen gebruikt zyn, bekwame ingenieurs zyn en dat hun werk niet volstrekt nutteloos zal worden, omdat hunne plannen, sektien en lynen eene poos blyven rusten. Zoo zeer vertrouwen wy op de naauwkeurigheid der [illegible] tingen, dat al moest [illegible] dezer opmetingen [illegible] ook de Regering nooit besluiten [illegible] deze plannen uittevoeren, zy er geld van kan maken door ze aan eenige maatschappy aftestaan, die mogt willen ondernemen, wat wy klaarblykelyk niet voor ons zelven kunnen doen. Of men zooveel geld in spoorweg*opmetingen* had moeten uitgeven, is nu de vraag niet.—Het geld is weg en het helpt niet om over de gestorte melk te huilen. Zeker zou het meer dan dwaas zyn om onzen kabeljaauw uittewerpen om een spiering te vangen. Maar wy vragen onzen lezers of deze wyze van redenering niet ten duidelykste onder anderen bewyst, dat de spoorwegopmetingen slechts reusachtige knoeiwerken der Regering waren, waarvoor het land moest betalen, en als zy nog maar de intrest terug krygt, met verlies van het geheele uitgelegde kapitaal, mag zy tevreden zyn.

II. "Als wy ze over een jaar of tien noodig hebben, zal die som weder moeten uitgegeven worden." Zoo zegt de "Standard," en zoo sprekende kan zy geen strenger, ja bitterder vonnis over de roekeloosheid geveld hebben, waarmede het geld eener verarmde schatkist door hen is weggegooid, die over onze inkomsten konden beschikken. In andere landen verloopen er soms jaren tusschen de ontwerping en toebereidselen eens Spoorwegs en het leggen der eerste spoorstaaf. Aan de Kaap schynt het echter anders toetegaan. Alle tien jaren moeten de toebereidselen worden hernieuwd, of liever alle vroegere toebereidselen zyn in den loop van dien tyd nutteloos geworden. Wel, zulk een staat van zaken aan de Kaap strekt tot weinig eer van de meesters of de knechts by een werk dat, zegt men, een ronde £100,000 gekost heeft.

III. "De Wellingtonsche Spoorweg zal, als hy alleen blyft, een geheel verlies en totale mislukking zyn." Wel, dit is eene gulle bekentenis van een Spoorwegadvokaat, die doordrongen is van het achterwaarborg beginsel als de beste manier tot het maken van spoorwegen. Wy danken hem er echter niet voor. Wy wisten reeds lang dat de wilde droomen van de door den Achterwaarborg bedrogenen slechts de uitwerking van een verdoovenden drank waren, waaraan zy zich blindelings, maar vol vertrouwen hadden onderworpen op het gezag van eenige kwakzalvers, die wel wisten dat, door hunne verbeelding tot koortshitte op te winden, zy hen later door het oordeelkundig gebruik van politieke slaapdranken geriefelyk voor een tyd in een staat van zinsverbystering en verstandelyke verstyving konden houden ten einde hun eigen doel te bereiken. Het oude bakerrympje "kom in myn kamertje, zei de spin tegen de vlieg, enz." is nooit beter geïllustreerd geworden. Het is waar, eenige onbedachte vliegen hebben achter elkaar naar de stem der sirene geluisterd, maar het lot dat hun ten deel viel was eene waarschuwing voor anderen. Maar weinige Kaapsche kolonisten zullen zich nu laten verlokken door het volgende argument:—

IV. "Wy zullen by de geheele wereld ten achteren blyven, en tot aan het einde blyven kruipen," dat is, als wy met spoorwegen niet overal heengaan. De Wellingtonsche lyn is mislukt—dat staat vast volgens onzen schryver. *Daarom moet* die van Malmesbury *gelukken*! De Tulbaghsche lyn moet voltooid worden! De Grahamstadsche en Graaff-Reinetsche lyn moet dadelyk begonnen en de Tulbaghsche door de Karroo naar Beaufort, van daar naar Bloemfontein en verder worden voortgezet totdat het eindstation de Victoria Waterval van de Zambezi bereikt! Van zulke conclusien, en het zyn slechts wettige gevolgtrekkingen uit de gestelde premisen, wenden wy ons vol verachting en walging af. In de taal eens redenaars zou argument IX een "Interjectie" heeten—een uitroep, een stem en anders niet. Dat is wezenlyk de eenige manier waarop men zulke beuzelpraat en wauwelary kan behandelen.

V. "*Onze uitgaven kunnen niet verminderen, zonder spoorwegen zullen onze inkomsten zeker verminderen.*" Als dit niet kersversch uit de Gouvernementsmunt komt, vergissen wy ons zeer. Onze uitgaven kunnen niet verminderen! Waarom niet? Is het niet algemeen bekend dat er geen publiek man of publieke schryver, die onafhankelyk van de regering is, gevonden wordt, welke niet dag aan dag jaren lang op bezuiniging heeft aangedrongen. Zelfs wy hebben in alle nederigheid aangetoond hoe een stelsel van bezuiniging kon ingevoerd worden zonder eenige ernstige gevolgen voor de tegenwoordige ambtsbekleeders of zonder eenig merkbaar nadeel voor de dienst, waardoor in eenige jaren zooveel gespaard zou worden, dat de £100,000 die nu noodeloos aan spoorwegonzin zyn verkwist, vergoed zouden zyn. "De vermindering (!) in de Douanegelden der Oostelyke Provincie, gedurende de laatste twintig of dertig jaren, bewyst wat de afwezigheid van spoorwegen *zeker* zal tot stand brengen." Het is nutteloos om te vragen welk groot voordeel de Wellingtonsche lyn voor het land of de dorpen geweest is door welke hy gaat. Ieder bewoner weet het en gevoelt het diep. De Kaapstad, erkennen wy, heeft er veel voordeel van gehad, maar de hulpbronnen des lands zyn niet beduidend vooruitgegaan, terwyl de toestand der dorpen zeker slechter is geworden. Op de laatste stelling van onze zuster kunnen wy uit plaatsgebrek geene aanmerking maken. Zy is als volgt:—

VI. "Dit land is niet zoo ongelyk aan andere landen, dat terwyl Spoorwegen overal verbetering hebben gebragt, zy het ook hier niet zouden doen. Of zy al of niet dadelyk zullen betalen heeft niet veel met de zaak te maken, zy zyn noodig, en men kan het er niet buiten stellen,"—wat eenvoudig dit beduidt: kolonisten, weest brave jongens; doet wat de Regering u zegt; zy heeft het beheer over uwe goederen en zaken noodig om haar eigene magt en beschermheerschap te versterken. Wel is waar wil zy dit op zulk eene wyze beleggen, dat gy noch waarborg voor uw intrest noch voor uw kapitaal hebt. Het is genoeg dat gy als kolonisten weet, dat het aan spoorwegen zal besteed worden. Dat behoorde genoeg voor u te zyn, vooral daar het der wereld verkondigd is, met goedkeuring der hooge authoriteiten—"dat zy noodig zyn en gy het niet buiten dezelve kunt stellen."

VASTGOED.—Het derde deel in de plaats D'Urban Hoek, door den heer J. J. Hofmeyr voor rekening van den boedel van wylen J. D. van Niekerk verkocht, haalde £430.

JONGE LEERAARS VOOR DE NED. HERV. KERK.—De Wel-Eerw. heeren William Robertson, George Willem Stegmann en John Henry Cloete, hebben deze week hun examen als kandidaten tot de Heilige dienst afgelegd. Vrydag werden alle drie gelegitimeerd, en zyn nu in elke gemeente der kolonie beroepbaar. De laatste zal, vernemen wy, eene reis naar het H. Land ondernemen.

HOOFD KONSTABELS.—Ten gevolge van het overlyden des heeren Kincaid, hoofd konstabel aan de Paarl, zal de heer Conroy, hoofd-konstabel te Altona, tot zyn opvolger benoemd worden. De vakante plaats te Altona zal niet weder worden aangevuld, daar de Regering haar binnen het regtsgebied van [illegible] Commissaris van Policie der Kaapstad [illegible] wil brengen.

DE "GOLDEN FLEECE," kapitein Kerr, is Donderdag middag naar Londen vertrokken, met een aantal passagiers. Dean Douglas werd door een aantal belangstellende vrienden aan boord gebragt. De *Golden Fleece* nam eene menigte koloniale produkten, op £7,685 15sh. geschat mede, alsmede eene groote maal. Achthonderd ton kolen werden door haar alhier ingenomen.

BRUTALE DIEFSTAL.—Maandag avond tusschen tien en elf ure, pleegde men een hoogst brutalen diefstal in de woning van den heer E. H. de Roubaix, apotheker in de Langemarktstraat. Het blykt dat de heer de Roubaix tusschen 9 en 10 ure het huis geheel gesloten had, maar by zyne terugkomst bevond, dat men van achteren in de woning gedrongen was, en £200 in goud uit een koffer in de slaapkamer gehaald had. De heer de Roubaix had dit geld niet in de bank willen zetten. Een som van £20 is uitgeloofd voor eenig narigt omtrent de dieven. De diefstal schynt met groote behendigheid te zyn gepleegd, want de policie heeft niet kunnen ontdekken, hoe men in de woning gedrongen is, terwyl er ook geene teekenen van geweld aan den koffer te bespeuren zyn.

WYNBERG, 7 MAART.—Gisteren werd hier een groote bazaar ter ondersteuning van de gemeentescholen en het zendingswerk der Ned. Herv. kerk gehouden. De grond der pastorie met heerlyke eikenlanen beplant, was voor die gelegenheid afgezet en fraai met een eereboog en vlaggen gedekoreerd. De tafels waren onder de boomen gerangschikt en leverden een fraai gezigt op. Aan de deur alleen werd £23 ontvangen, en de geheele opbrengst der bazaar was £185, welken goeden uitslag men vooral der Wynbergsche dames te danken heeft. De heer Möller maakte zich ook regt verdienstelyk door zyne bekwaamheid en werkzaamheid als afslager, terwyl de muziek van het 9de Regement de feestelykheid niet weinig glans byzette.

VASTGOED TE WELLINGTON.—Verleden week werd het vastgoed in den boedel van de weduwe Hauptfleisch voor £300 verkocht; de kooper had het zelf eenigen tyd geleden voor £600 van de hand gezet.

DE GEHEIMZINNIGE BRAND TE NAPIER.—Men weet dat er eenigen tyd geleden een brand, waarvan de oorzaak in het duister was gehuld, te Napier in het eigendom der heeren Van der Byl & Co. ontstond, en dat er by die gelegenheid £2000 in banknooten zouden verbrand zyn. Het verwonderlykste daarby was dat de eenige zaken die vernield werden, de nooten, de boeken der firma, en de lessenaar waarin zy bewaard werden, waren; terwyl eenige lucifers die in dezelfde kamer waren zelfs niet afgebrand waren. Ofschoon Dowling, de man onder wien de zaak in den laatsten tyd gedreven was, het grootste vertrouwen der firma bezit, twyfelde men met regt aan de waarheid der feiten, en het is nu ook gebleken dat de nooten niet verbrand zyn, want Maandag ll. werd een bedrag van £200 in den tuin voor het gebouw begraven gevonden. De omstandigheden, die tot deze ontdekking leidden, waren tamelyk zonderling. Op den bovengenoemden dag namelyk ontdekte men een spoor van meel, dat by een vat in den winkel begon en op zekere plaats in den tuin eindigde, die het voorkomen had van omgewoeld te zyn. Er werd dadelyk gegraven, en men vond £200 aan banknooten. Dowling is in hechtenis genomen, voor den Magistraat van Bredasdorp verhoord, en moet weder voorkomen. Men hoopt dat het grootste gedeelte der nog vermiste nooten aan het licht zal worden gebragt.

CALVINIA, 3 MAART 1866.—Uit elk gedeelte van deze groote afdeeling komt dagelyks nieuws van overvloedige regenbuijen, die gevallen zyn, en het veld ziet er prachtig uit. Men zegt dat in het achterveld dit jaar meer regen gevallen is dan in vele jaren het geval is geweest, en het vee is dus in uitmuntenden toestand. In de laatste 14 dagen kan men maar zeggen dat meer water gevallen is, dan gedurende het geheele afgeloopen jaar. De groote verliezen, die door onze boeren in 1865 zyn geleden ten gevolge der hevige droogte zyn niet zonder goede gevolgen geweest. Er zyn nieuwe fonteinen ontdekt, en dammen gemaakt, die honderdvoudig betalen. De tronk zit nu vol schapendieven, (niet minder dan 50) waarvan niet één uit gebrek gestolen heeft. De Hottentotten zitten liever in de gevangenis, dan dat zy by de boeren werken en de laatsten laten de dieven liever loopen dan hunne zaken te verzuimen, om ze aantesiagen en te vervolgen. De struisvogel boerdery is in het distrikt zeer algemeen geworden. Onze boeren hebben eindelyk ontdekt, dat het hen veel beter betaalt dan schapen of eenige andere boerdery.

KOUDE BOKKEVELD, 5 MAART, 1866.—Fraaye regens zyn alhier in de laatste paar weken gevallen. Het veld begint er groen uittezien en de klaagstem der boeren wordt niet meer gehoord.

Er is thans leven en opgewektheid zigtbaar. Daar de vertegenwoordiger van dit distrikt in de laatste zitting van den afdeelings raad voor de tweede maal zyn zetel heeft verbeurd, hebben de stemgeregtigden dadelyk vyf kandidaten in het veld gebragt. Twee hebben voor het lieve postje bedankt, terwyl drie toegestemd hebben te staan. De eerste is het vorige lid, die alles aanwendt om zich te doen verkiezen, en zich daarna te vreden houdt met de eer, zonder ooit de zittingen by te wonen; de tweede is de heer M. Blake, en de derde de heer C. van der Merwe. Het algemeen gevoelen is dat de laatste inkomen zal daar de beide eersten volgens Parlements Acte niet verkiesbaar zyn.

De verschrikkelyke zaak van jufvrouw Jansen is ll. Woensdag voorloopig onder verhoor geweest en zy is onder borgtogt van £1000 ontslagen. Het zou inderdaad te betreuren zyn indien die zaak geen stipt geregtelyk onderzoek voor den Rondgaanden Regter onderging en de schuldige party naar verdiensten werd gestraft. Hetgeen *Jonas Saul* over de zaak geschreven heeft is nog niet alles dat aan het kind gepleegd is. Men zegt dat voor omtrent 5 of 6 jaren dit kind door een Vrederegter by Jansen is ingeboekt. Of de man Vrederegter is, weet ik niet misschien hy zelf en. Maar gesteld dat hy het ware dan twyfel ik aan de gepastheid er van. Dit arme kind dat, toen de mishandeling te zwaar werd en het nog bezwaarlyk loopen kon de vlugt nam naar den zoogenaamden Vrederegter, vol met wonden en striemen, werd door dezen naar hare meesteres terug gezonden met eene flinksche reprimande; te huis gekomen werd de wraak tegen haar bot gevierd en de voetzolen met een mes aan stuk gesneden, om voortaan ontvlugting te beletten. Niet lang daarna lag het slagtoffer een maand lang in zeer bedenkelyken toestand en nog Vrederegter noch Veldkornet stoorden er zich aan, hoewel zy dikwels op de plaats kwamen. Maar wat kan men van hen verwachten? Beide zyn koppen in een muts.—*Medegedeeld.*

GRAAFF-REINET, 24 FEBRUARY.—Zaturdag ll. had men hier een hevig onweder, door veel regen vergezeld, die zich ver schynt te hebben uitgestrekt. Driekop, ten oosten van de stad, kreeg het meest. Er viel niet minder dan een halve duim. Maandag namiddag vielen er weder regenbuyen. Gedurende het geheele jaar was de geheele hoeveelheid nog geen duim, terwyl er nu in January en February reeds nagenoeg 3 duim gevallen is, wat byna alles in February nederkwam. Gedurende 1865 waren er slechts 58 dagen waarop regen viel. In April regende het op 10 dagen, terwyl men in Augustus slechts een dag regen had.

De *Herald* verneemt dat de heer Berrangé nog niet van plan is om als magistraat en civilen commissaris van Graaff Reinet aftetreden, zooals door eenige nieuwsbladen verkeerd is medegedeeld.

TREURIG ONGELUK.—Zaturdag den 3 ll. is er te Port Elizabeth een treurig ongeluk aan boord van de bark *Comet* gebeurd. Door de beweging in het schip, veroorzaakt door eene plotselinge verandering van den wind, waren er eene aantal losse stukken, zooals touwwerk, vaten, ketting, [illegible] enz. aan het rollen gegaan. De eerste stuurman, de heer Carr, geraakte in de poging van het goed vast te sjorren met zyne been [illegible] tusschen het anker en een vat, met dat gevolg dat een been op twee plaatsen brak, en het andere erg gewond werd. Hy werd dadelyk naar den wal en in het hospitaal gebragt, waar hy onder eene zorgvuldige behandeling nu zoo wel is als maar verwacht kan worden.

UITENHAGE, 2 MAART.—Het heeft hier sints eene week aanhoudend geregend. Nooit heeft Uitenhage er groener uitgezien. Te Rooiewal zyn prachtige regenbuyen gevallen, de dammen zyn vol en het water is overvloedig, maar te Wolvefontein blyft het nog steeds droog. De geheele regenval te Uitenhage is tot nu toe 1·72 duim geweest.

SIR CHRISTOFFEL BRAND is deze week van den Vrystaat naar de Kaapstad hier doorgereisd. Hy ziet er zeer welvarend uit. Hy zegt dat de berigten in de *Friend* en in de koloniale nieuwsbladen omtrent de boeren leugenachtig zyn, uit haat tegen de boeren, en dat hy het er voor houdt dat de oorlog over één maand zal geëindigd zyn, want de Basutos zyn verpletterd, en vele hunner sterven van honger.

ABERDEEN.—Onlangs zyn hier twee stukken gronds verkocht met drie huizen er op, ten gevolge van een order van den meester in een proces tusschen Thos. Ritchie en J. J. Naudé, J. P. zoon. Het geheel werd voor £315 toegeslagen, betaalbaar in drie termynen. Men zegt dat elk der huizen meer dan £400 gekost hebben.

SOMERSET OOST.—"Onweders door regen en hagel vergezeld zyn hier over de plaats gegaan. Op den 24 deed de hagel achter Boschberg veel schade aan het gewas. Te Hartfield, het eigendom van den heer Ch. Stretch, door den heer Geer bewoond, werden alle tuinvruchten, die heerlyk stonden, geheel vernield door de ysklompen waarvan eenige 6 dm. in omtrek hadden, en die nog 12 duim dik lagen toen het onweder reeds 24 uren gepasseerd was. De droogte is echter nog niet uit het distrikt geweken. De vooruitzigten zyn somber als er niet meer regen valt. Geheele streken in het distrikt hebben sints den laatsten herfst geen regen gezien, en het vee sterft by honderden, terwyl de reeds verarmoede boeren elken dag vreezen hun overig eigendom door droogte en grasgebrek te zien vergaan.

Zoo schreef men van daar eenigen tyd geleden. Maar nu is er een lange en doordringende regen gevallen, zoo als men in geen jaren gehad heeft. Daarby vertrouwt men dat hy zich ver heeft uitgestrekt, en mogt dit het geval zyn, dan is het distrikt gered.

FORT BEAUFORT, 3 MAART.—Hevige onweders hebben hier op Zondag en Maandag, toen veel regen viel, een einde aan de droogte gemaakt. Deze stormen hebben zich ook tot Bedford, Adelaide, Elandspost en de Tyumie uitgestrekt.

Het schildwachtshuisje by de kazerne werd Zondag door den bliksem getroffen, waardoor het omviel en de schildwacht bewusteloos raakte. Een paard van een policie agent werd op eenige honderden ellen afstands daarvandoor den bliksem gedood.

Het Jammers izoen is begonnen en belooft zeer gunstig te zyn, daar het veld in uitmuntenden staat is. Ware er geen regen gevallen, dan zouden de verliezen onberekenbaar zyn geweest.

CRADOCK, 2 MAART.—VERMIST.—Een der metselaars die aan de nieuwe Nederd. Herv. kerk alhier werkte wordt sints Zaturdag ll. vermist. Reeds eenigen tyd was hy niet regt wel, en men vreest dat hy in de Vischrivier moet zyn omgekomen, daar men hem Zaturdag ll. nog langs de oevers der rivier in een zeer opgewonden toestand had zien heen en weder loopen.

STOUTHEID DER INBOORLINGEN.—Laatst op een avond opende een Kaffer, die in dienst is op eene hoeve by de stad, en een nachtverblyf zocht, heel bedaard een venster, en legde zich in een bed waarin twee kinderen sliepen. De kinderen waren bang om alarm te maken, maar nadat de indringer was heengegaan vertelden zy het geval, en daar zy den brutalen vent herkend hebben, is deze nu de gevangenis gezet.

TARKASTAD.—In den namiddag van Zaturdag werd Tarkastad door een geweldig zwaar onweder, door wind en regen vergezeld, bezocht. Van een paar huizen woeijen de daken af, en een kleine, onvoltooide dam spoelde weg. In Greystraat stond het water op één oogenblik 4 voet hoog (!), ten minste zoo zeggen de berigten.

COLESBERG.—Het yzeren dak van het huis des heeren Mathews is onlangs door den wind gedurende een onweder geheel vernield.—De nieuwe wol wordt in groote hoeveelheid binnen gebragt en dientengevolge is het vervoerloon naar de Baai reeds tot 13sh. per 100 lb. gestegen. De sprinkhanen zyn hier zoowel als in den Vrystaat geheel verdwenen; dit heeft men, meent men, aan de sprinkhaanvogels te danken.—De nieuwe Nederd. Herv. Kerk wordt nu opgeknapt, en het witte glas in de vensters zal door fraai gekleurd worden vervangen, dat de heer Frans Joubert, Sr., aan de kerk ten geschenke heeft gegeven.

STERFTE ONDER SCHAPEN.—In het Hope Town distrikt verneemt men dat hoornvee en schapen weggerukt worden door de geilziekte, ten gevolge van de rykheid van het gras. De eigenaars troosten zich met de gedachte dat het beter is hunne schapen door deze ziekte dan door de droogte te verliezen.

GRAHAMSSTAD, 9 MAART.—De geheele week zyn hier zware regens gevallen.

De zuster van den heer Liddle, Civielen Commissaris te Alice, Mevrouw Eagle, die kortelings van Engeland gekomen was, is met twee kinderen ongelukkig verdronken, toen zy de Clu Clu, eene rivier tusschen Grahamsstad en Fort Beaufort overging.

DE "NATALIAN" is te East Londen aangekomen. De "Mauritius" was te Natal toen de "Natalian" wegging. Het berigt van de groote verliezen in het Engelsche kanaal wordt bevestigd, maar de "Saxon" is veilig aangekomen, en de "Uitenhage" zou eerst den 31sten February Falmouth verlaten. Zy kan dus elk oogenblik hier verwacht worden. De regen te Port Elizabeth en Grahamsstad is zoo hevig geweest, dat men op eerstgenoemde plaats byna alle bezigheid heeft moeten staken.

KAFFERLAND.—Eene groote byeenkomst van Fingo opperhoofden aan gene zyde der Kei zou aan de zamenvloeijing van de Tsomo op Dingsdag ll. worden gehouden, ten einde te overwegen of het niet voegzaam zy een dank-adres aan Zyne Exellentie te zenden voor het aan hun toegewezen land, en om onder anderen ook de noodzakelykheid te bespreken om een tol aan de [illegible] der Kei op den nieuwen weg door Dema gemaakt opterigten, wat van de opbrengst zal gebruikt worden om hem in goede orde te houden, daar zy, zegt men, te vergeefs by de regering op eenige stap in deze rigting hebben aangedrongen. De byeenkomst was by geschrevene circulaire door een daartoe aangesteld sekretaris, Veldman geheeten, byeengeroepen. De tegenwoordigheid der opperhoofden op gezegden dag en plaats werd daarby verzocht.

DE PUBLIEKE BYEENKOMST DER CHALUMNA BOEREN.—De boeren aan de beide zyden der Chalumna en der Keiskamma zien gedurig hun vee, schapen, enz., door de talryke dieven in en rondom de Punzena gestolen, terwyl de policie hier niets tegen doet, ten gevolge van de ondoelmatige maatregelen die door Z. E. ten behoeve van deze streken zyn genomen. Eenige dagen geleden toen eenige inboorlingen onder den heer Kayser eene nieuwe kraal tusschen de Punzena en Wesleyville aanlegden, hebben een aantal boeren by hunnen Kommandant daar tegen schriftelyk geprotesteerd, terwyl de veiligheid van hun eigendom nu zeer bedreigd werd. De heer Kayser heeft echter een zeer onvoldoend antwoord gezonden, en er blyft den boeren nu niets anders over dan aan hun Kommandant, elk voor zich, eene opgave van het gestolene te zenden met byvoeging dat het nooit terug is gekregen noch de dieven ooit zyn opgespoord, deze opgaven te publiceren en op die wyze Z. E. te noodzaken er notitie van te nemen. Tenzy de dieven in hun bedryf krachtig worden tegengegaan, kan men niets van de pogingen der zendelingen verwachten.

Vergaan van een Walvischschuit in Mosselbaai.

HERR GROSS, DR. WEINSTEIN, EN TWEE MATROZEN VERDRONKEN.

De volgende telegram, gedagteekend Mosselbaai 8 Maart, is juist in de stad ontvangen. Een walvischschuit, waarin zich bevonden Dr. Weinstein, Herr Gross, Simpkins, een jonge boer, Burgers, en eene bemanning van vyf man werd stuk geslagen in eene poging om gisteren te 12 ure op het eiland te landen.

Simpkins en een der bemanning slaagden er in het eiland te bereiken. Burgers en twee man hielden zich aan de boot vast tot dat er hulp kwam.

Van de overige vier is slechts het lyk van Dr. Weinstein dryvende gevonden. Hy kwam hier den avond te voren aan om Mejufv. Weinstein en drie kinderen naar de stoomboot te brengen op reis naar Europa.

EEN ANDER MASTELOOS VAARTUIG IN DE SIMONSBAAI.

Donderdag kwam in de Simonsbaai masteloos aan, de ll. bark "Regina," van Ceylon. Dezelfde storm waarin de "Loevestein" geweest is, heeft ook haar overvallen. Alles is van dek geslagen.

Hoog Geregtshof.

VRYDAG, 9 MAART.—De zaak van de heeren Brink en Borcherds, kwam heden voor het hof, ten einde de insolventen omtrent hun bankroet te ondervragen.

De heer Cole verscheen voor curators.

C. P. Brink verklaarde onder eede:—Myn boedel is als insolvent overgegeven. Ik leg hier myne schedulen over, lasten aantoonende van £29,000 en baten van £18,000—tekort £11,000. Ik weet niet dat de vorderingen tegen my veel meer bedragen. Ik zie nu dat zy £32,000 zyn. Myne eerste vrouw was Martha Francina Carstens met wie ik in gemeenschap van goederen was gehuwd. Ik herinner my den datum van haren dood niet. Zy liet my twee kinderen na, de eene, Elizabeth, is nu gehuwd met C. R. Borcherds, de andere was een zoon en is nu dood. Ik was executeur myner vrouws boedels. Ik gaf eene liquidatie rekening, die in het kantoor van den heer De Korte is. Ik ontving omtrent £2500 met myne eerste vrouw in contanten. In het begin van 1855 huwde ik myne tweede vrouw, voor welke ik eene akte van kinderbewys passeerde aan de kinderen uit het eerste huwelyk, waarvan ik nu copie overleg. De waarde des boedels wordt daarin op £10,800 opgegeven. Het bedrag aan de kinderen gesekureerd was £3,603 4s. 10d. Myn boedel bestond uit huizen, aandeel in de Executeurs Kamer en huisraad. Myn eigendom werd door den heer Groenewald en den heer A. Brink, Az, getaxeerd. Het bedrag van het kinderbewys bleef in myne handen. Het kinderbewys werd geregistreerd. Ik gaf er geene andere sekuriteit voor. Geen gedeelte van het kinderbewys is in de handen van derden gesteld, noch nu noch toen. Myne dochter heeft my nooit om hare legitieme portie gevraagd. Toen ik de liquidatie rekening myns eersten boedels opmaakte, had ik geld van andere menschen in handen tot een bedrag van omtrent £11,000. In myn insolventen boedel wordt £10,465 bewezen, wat ik voor juist houd. Ik heb later omtrent £1,000 aan kinderen van Carstens, die meerderjarig werden, betaald. Dit was omtrent twee jaren geleden. Myn eigen vaders naam was A. Brink, C.z. Ik was met myne moeder mede-executeur in myns vaders boedel. Ik maakte de liquidatie rekening in myns vaders boedel op, die op 's Meesters kantoor werd nedergelegd. Iets van dat geld bleef in myne handen. De balans voor de verdeeling was £18,325 2s. 6d. Ik heb Sibella M. Kotzé geen £1,018 1s. 3d. betaald, noch haar eenige sekuriteit gegeven. Ik heb ook niet een gelyk bedrag aan Maria Brink betaald. Volgens myns vaders testament waren deze bedragen belast met fidei commis. Josua Brink stierf na myn vader, en de balans aan hem verschuldigd werd op het crediet van zyn boedel gebragt. Het was £792 4s. De balans voor distributie in Josua's boedel was £1,089 2s. 4d.—7,962 ryksdaalders van dit bedrag hield ik in handen, alsmede als 1,639 ryksdaalders. Ik betaalde 2,789 ryksdaalders. De vrouw van Josua Brink passeerde eene akte van donatie ten gunste harer dochter op den 19den Aug., 1846, ten bedrage van £597 3s., hetgeen ik gemagtigd was voor haar te ontvangen en ook ontving. De intrest betaalde ik jaarlyks. Ik was executeur in myn moeders boedel, die in 1857 stierf. De eerste liquidatie rekening in haren boedel toont eene balans aan voor distributie van £7,719 4s. 4d., *de tweede* £670. In de eerste rekening gaf ik aan Sibella Kotzé £964 18s. 1d. Ik heb noch dat bedrag betaald, noch *sekuriteit* voor het bedrag gegeven. Het bleef in myne handen, zynde met fidei commis belast, ten einde na haren dood aan hare kinderen betaald te worden. Hetzelfde bedrag werd aan Maria Beyers (geboren Brink) toegewezen, hetgeen noch betaald noch gesekureerd werd. De legitieme portie van Sophia Brink werd aan haar man Jacob Dreyer betaald,—de andere helft is nog in myn bezit. Geen der rekeningen werden afzonderlyk gehouden; alle fondsen bleven in myn bezit; de balansen werden allen van den eenen boedel naar den anderen overgebragt. Ik ben nooit om sekuriteit gevraagd voor eenige der gelden, die in myne handen zyn. Toen ik myn eerste vrouws boedel opmaakte, debiteerde ik myzelven niet met £11,000 van minderjarigen. Ik crediteerde myne baten niet met het bedrag. Ik was onafhankelyk hiervan £10,000 waard. In 1855 was ik te zamen £21,000 waard. Myn eigendom te Wynberg en in de Kaapstad kostte my meer dan £20,000, dat by myne overgave op omtrent £13,000, zynde een verlies van £7000, werd geschat. Ik kocht in 1856 een wynpakhuis in den boedel van Vos voor £650, en nog voor omtrent £700 meer aan stukvaten in het pakhuis, bedragende ongeveer £1300. Dit is in het bedrag van £20,000 begrepen. Ik dreef er een wynzaak in van December, 1856 af, en ik nam den heer Borcherds in 1857 in dienst om die zaak te besturen. Ik had met hem eene notariele overeenkomst gemaakt, volgens welke hy de helft der netto profyten der bezigheid zou krygen. Borcherds moest de boeken houden. Ik heb nooit de boeken nagegaan om te zien wat de profyten waren. Eenmaal heb ik Borcherds gevraagd om de boeken optemaken. Op eene verscheping naar Engeland was toenmaals £500 verloren. Ik meen dat dit in 1859 was. Ik wenschte te zien hoe het verlies ontstaan was. De boeken waren toenmaals van het begin der bezigheid niet opgemaakt, noch waren zy opgemaakt toen myne sequestratie plaats had. Toen ik myn eigendom te Groenepunt voor £1,550 verkocht werd dat geld in den wynhandel gestoken. De bezigheid werd in den naam van Borcherds gedreven. Als ik geld noodig had gaf ik hem cheques. Ik heb het pakhuis, stukvaten enz. contant betaald. Uit myn kasboek kan ik het bedrag nagaan, dat in de zaak is betaald geworden. Sedert ongeveer 2 jaren werden er tusschen my en Borcherds accommodatiebills gepasseerd. Ik maakte bills ten gunste van Borcherds. Al de posten nu aan my vertoond waren accommodatie bills. Toen myn zoon in 1854 stierf, zeide ik aan Borcherds dat hy een memorandum van myne lasten voor het wynpakhuis moest opmaken; toen hy my zeide dat zy £7,000 bedroegen. Ik ben het toen eerst te weten gekomen. Een groot aantal der bills zyn vernieuwingen. Eene der posten voor £6000, in December 1863 geboekt, werd door my betaald. Ik weet niet of het boek van tyd tot tyd werd bygeschreven, of geheel op een tyd. Als de verbanden die ik onder my had, als ook myne eigene, vervielen, nam ik het geld en deed het in de zaak. Ik hield een verband van £700 voor de koopsom van een eigendom, die toen dezelve betaald werd in de zaak ging, ook een verband van E. Green, van £300, ook een verband van W. C. J. Brink, voor £1,292 10 interest daaronder begrepen, ook £225 opgenomen op myn aandeel in de Executeurs Kamer, ook £500 die ik voor een stuk grond te Wynberg kreeg, ook £700 door my geleend op een verband van myn broeder voor £825, ook een verband aan my verschuldigd door J. H. Groenewald voor £400, ook een bond voor £400 door L. van Sittert aan myns broeders boedel verschuldigd. De reden waarom ik de bezigheid met promesse begon was omdat ik geen gereed geld had, om voor het pakhuis enz. betaald te hebben. Ik gaf Borcherds van tyd tot tyd geld om de noten op te nemen. Toen Borcherds my in 1864 zeide, dat myne lasten £7,000 waren meende ik dat er waarde genoeg in het pakhuis van my en Borcherds was om deze lasten te dekken. Ik heb nooit gevraagd wat de lasten van £7,000 beloeden, maar begreep dat de wynen enz. daar tegen gerekend werden. Ik heb echter niet gevraagd wat er in de pakhuizen was.—Daar Borcherds myn schoonzoon was, vertrouwde ik geheel op hem. Ik zag toen niet in dat de zaak eene verliezende was. Ik was van plan geweest om als de zaak bloeide haar geheel aan Borcherds over te doen, maar heb hem nooit gevraagd of zy al of niet betaalde. Tegen het einde van 1864 zeide de heer D. A. de Villiers my dat myne lasten by de Handelsbank £6,000 waren, en riep my op om een bond ten gunste van de bank te passeren, en toen ik de boeken overnam, vond ik dat zy £15,000 waren. Behalve de daar vermelde lasten was er een eerste verband op myn eigendom te Wynberg voor £1,125. De distilleerdery te Wynberg werd in verband met de wynzaak in de Kaapstad, door welke de kosten betaald werden, gedreven. De machinerie en het gebouw waren ook betaald uit de wynbezigheid. De distilleerdery, door den heer J. Cloete gekocht, wordt door my bestuurd. Vele myner vrienden droegen tot de betaling daarvan by (£130) onder wie zyn de heer De Korte, de heer Esterhuysen, de heer Hoare en mejufer. Van der Poel. Ik ontvang £5 per week van den heer Cloete voor myn opzigtersschap. Voor myne overgave in Juny ll. bood de heer Cloete my een huis ten verkoop aan, maar ik weigerde, daar myne omstandigheden het my niet veroorloofden. Ik huurde echter het huis tegen £5 per maand. Ik heb nooit iets op rekening van den koop van gezegd huis betaald. Ik heb ongeveer £8,000 of £9,000 aan myne plaats te Wynberg uitgelegd. Ik kreeg het geld door verbanden van myzelven, en die ik als curator onder my had. Ik ontving maandelyks £100 in huishuren, en dat ging ook naar de boerdery. De eenige bond door my als curator gehouden, waar van ik het geld gebruikte, was een van de weduwe Josua Hofmeyr voor £150. Borcherds ontving al myne huishuren, en het geld dat ik voor myne eigene uitgaven noodig had, trok ik van hem. Ik verkocht geen ander eigendom behalve Schmidtsburg tuin. Myne persoonlyke uitgaven bedroegen niet meer dan £400 per jaar, zoo als uit de boeken zal blyken. Ik gaf niet dikwyls champagne partyen of dinés. Ik heb al myn huisraad overgegeven, zelfs myn horologie. Voor myne insolventie gaf ik een cheque aan Bosman voor £131, die ik hem schuldig. Het eenige artikel dat te Wynberg verkocht werd, was een zilveren schenkbord. Ik had geen enkel stuk zilver in gebruik daar ik al myn zilver had verkocht voordat ik Groenepunt verliet. Ik heb aan myn curator geen kontanten gegeven. Daar was slechts £20 in de brandkast, toen ik myne schedulen opmaakte, waarvan ik £5 kreeg. Borcherds nam het overige. Borcherds nam uit de zaak wat hy noodig had. Ik heb nooit gevraagd hoeveel hy nam.

Voordat de insolvent heenging, vroeg Regter Bell hem, hoe het hem bevallen zou om een curator over zyne kinderen te zien aangesteld, die zoo handelde als hy gedaan had? De insolvent zeide, dat hy meende dat de minderjarigen geen gevaar liepen en gesekureerd waren. De regter merkte hierop aan, dat het de schandelykste insolventie was, die ooit voor hem gekomen was.

C. R. Borcherds, beëedigd, zegt:—Ik ben gehuwd met de dochter van C. P. Brink, insolvent, in Juny 1856. Ik was toen landmeter. Op het einde van 1856 ging ik de wynbezigheid met den heer Brink aan, onder notariele overeenkomst. Volgens dezelve zou ik een salaris ontvangen gelykstandig met de helft der winsten van de bezigheid, na aftrek van alle kosten. Geen rekening van winst en verlies is van jaar tot jaar opgemaakt, daar ik geen boekhouder ben; doch ik heb alles zoo goed mogelyk opgeteekend. By den aanvang had ik de hulp van den ouden heer Barry, als boekhouder, maar ik kan niet zeggen voor hoe lang. Naderhand in 1859 kwam zyn zoon en ging voort tot aan de sequestratie. De oude heer B. kreeg geen salaris. Ik had den heer Brink gezegd dat ik geen boeken kon houden, en zyn antwoord was dat hy my helpen zoude. Brink heeft nu en dan de boeken nagezien. Toen het kontrakt gemaakt werd zei De Korte, dat ik leven moest, en Brink zeide, wel dat kunnen wy tusschen ons schikken, hy kan trekken. De sommen door my getrokken zyn in de boeken opgebragt. De £900 die myn vrouw erven moest van haren broeder, heb ik aan de Commercial bank verpand voor schulden van Brink. Ik ben nooit te weten gekomen wat de jaarlyksche winsten waren. Ik heb £3478 8 8¾ uit de bezigheid getrokken. Het kasboek is niet gedurig opgetrokken. De verkoopingen werden dagelyks opgebragt in het dagboek; zoo ook de cassa ontvangsten; de eersten werden later in het grootboek en de laatsten in het kasboek overgebragt. Het kasboek werd niet elken dag opgemaakt, noch is het ooit gebalanceerd. Volgens overeenkomst moest ik het geld dat ik ontving in de bank deponeren, hetgeen ook door my gedaan werd, behalve wat er vereischt werd voor dagelyksche uitgaven. Het geld werd, op verzoek van Brink, op myn naam gedeponeerd. Op zekeren tyd werd het geld gedeponeerd in de Zuid-Afrikaansche, de Handels, en later in de Londen en Z. A. Bank. Het was om disconto te krygen dat het geld in al deze banken gedeponeerd werd. In het kasboek van January 1864 tot 3 October 1865, op pagina 65 van het boek blykt het saldo £4,481 5s. 6d. te zyn. Daarvan moesten worden afgetrokken sommen door Brink getrokken en opgeteekend in zyn privaat boek, en omissien die later opgebragt zyn. Op 31 December 1864 was het saldo volgens het kasboek £3,301 1s. 8d., en het werkelyk kassa saldo [illegible] 6d. Wat ik getrokken heb, komt in dat boek, maar niet wat Brink getrokken had. Volgens het boekje van de Commercial Bank van February tot Augustus 1865, heb ik de daarin opgebragte sommen getrokken. De £6000 in dien tyd door my getrokken, zyn aangewend ter betaling van vervallen wissels. Op den 1sten January 1865 was Brink [illegible] £10,000 aan de Handels Bank verschuldigd. Ten tyde van de sequestratie waren alle boeken van de wynbezigheid ten achteren. Het kasboek was in [illegible] of 2 jaren niet afgesloten. Ik heb nooit gezegd tyders den dood zyns zoons dat zyne verantwoordelykheid slechts £7,000 was. [illegible] er van gesproken om zelf de wynbezigheid [illegible] nemen, en de plaats aan my te geven; maar [illegible] hem niet gezegd hebben—dit is in 1861—[illegible] verantwoordelykheid slechts £7,000 was. [illegible] voor de insolventie heb ik eene opgaaf gemaakt. Ik heb maandelyks aan hem de aanteekening van de wissels, zoowel als lysten, voorgelegd. [illegible] werden ook memorandas aan hem voorgelegd om hem te doen zien wat er gedurende de maand [illegible] werd. In 1863 merkte ik dat de accommodatie [illegible] vermenigvuldigden, en daar de interest, enz. uit de bezigheid moest betaald worden, zag ik dat het onmogelyk was dat de bezigheid kon voortgaan. Ik bragt dat ter kennisse van Brink, die zeide [illegible] niet mistroostig moest zyn, maar voort[illegible], en alles aan hem overlaten. Ik wist toen [illegible] bezigheid betaalde of niet. [illegible] voor de accommodatie wissels. De £3400 door my uit de bezigheid getrokken is al wat ik in de 9 jaren ontvangen heb; er kan misschien nog £30 buitendien zyn. Brink heeft voor het pakhuis en het vat[illegible] £1328 betaald. Dit was kapitaal oorspronkelyk in de bezigheid betaald. Al wat later inkwam waren de accommodatie bills. Brink heeft nu en dan van die wissels betaald, maar voor had hy weer meer uit de bezigheid getrokken. [illegible] accommodatie wissels waarmede de bezigheid begonnen werd, namen naderhand toe tot £3000 per maand. Ik heb nooit de legitime portie myner vrouw uit den boedel harer moeder gevorderd.

Malmesbury.

VERTREK VAN KAPITEIN RAINIER.

Het was heden (7 Maart) voor Malmesbury een treurige dag. Onze waardige Magistraat, Kapitein Rainier, die gedurende een tydvak van 10 jaren het regt onder ons onpartydig bedeeld en alle pogingen aangewend heeft om de belangen van ons distrikt te bevorderen, vertrok van hier naar zyn nieuwen werkkring te Worcester. Reeds vroeg was alles op de been om de teekenen van achting by die gelegenheid zoo luisterryk mogelyk te maken, en den geachten man een hartelyk vaarwel toetewenschen. De straat voor zyne woning was als met menschen bezaaid, die allen om het zeerst wedyverden om hem te groeten of een hartelyken handdruk, te geven. Ruim twee volle uren werden aan dit afscheidnemen gewyd, en toen het oogenblik des vertreks daar was en kapitein Rainier en familie de rytuigen bestegen, welke hen naar Worcester zouden brengen, werd hy door een stoet van dertig rytuigen en even zoo veel ruiters gevolgd tot aan de fraaije eereboog, die even buiten het dorp was opgerigt. Hier hield men een oogenblik halt ten einde hem het volgende adres aan te bieden dat in naam der Municipale Commissarissen door den heer Fairbairn werd voorgelezen:—

"Kantoor van de Municipaliteit van Malmesbury, 28 February, 1866.

"Den Wel-Edelen heer JOHN RAINIER, Civielen Commissaris, enz. enz.

"Waarde Heer!—Wy, de ondergeteekenden, Voorzitter en Commissarissen van de Municipaliteit van Malmesbury, kunnen niet toelaten dat gy uit ons midden vertrekt, zonder onze hooge waardering te vermelden van de vele kostbare diensten die gy aan dit distrikt in het algemeen hebt bewezen; maar wy wenschen u meer in 't byzonder onzen hartelyksten dank toe te brengen, voor de belangstelling die gy ten allen tyde hebt betoond in alles wat den voorspoed en de welvaart van deze stad kon bevorderen.

"By vele gelegenheden heeft uwe gereede medewerking ons in staat gesteld om werken van algemeen nut uit te voeren, die anders wegens onze beperkte middelen niet hadden kunnen tot stand komen; en het is voor ons inderdaad eene groote voldoening de vele publieke werken te zien die gy hebt daargesteld, en die thans het dorp versieren en verfraaijen. Deze zullen altoos als zoovele aangename herinneringen blyven aan den tyd, toen, als Civiele Commissaris van dit distrikt, uwe beste krachten werden aangewend tot ontginning van deszelfs hulpbronnen, tot het opwekkeren van deszelfs landbouwers, en door uw voorbeeld hen te bezielen met een geest van zelfvertrouwen, die hen in staat heeft gesteld niet alleen de thans zoo algemeen heerschende armoede weerstand te bieden, maar met hoop en goeden moed naar de toekomst uit te zien.

"Het ongeveinsde leedwezen met het welk wy uw vertrek gadeslaan, wordt eeniger mate verminderd als wy overwegen dat uwe verplaatsing naar een andere werkkring vergezeld zal gaan van die mate van rust, die uw lang en arbeidzaam leven in de publieke dienst zoo zeer verdient.

"Dat de Almagtige voort moge gaan u die mate van ligchamelyke en geestelyke gezondheid te schenken, die onmisbaar zyn voor het volkomen genot der rust, die gy zoo zeer verdient, en dat Zyne rykste zegeningen steeds in uw geacht huisgezin mogen verzezeld zyn, is de vurige bede van, waarde heer, uwe getrouwe vrienden,

(Get.) F. de Lettre Biccard, (Voorzitter) John A. Louw, H. G. Groll, D. J. Ackerman en J. G. L. Croeser, (Commissarissen.)

Onder diepe aandoening en in schier onverstaanbare woorden, bedankte Kapt. Rainier voor de zoo minzame gevoelens in het adres uitgedrukt, maar hy was zoo ontroerd dat hy niet kon voortgaan, en beloofde meest naderhand een schriftelyk antwoord te zenden.

De heer John Hutton trad toen voorwaarts en las het volgende adres voor van de inwoners van Malmesbury en deszelfs omstreken:—

"Kapt. Rainier, Civiele Commissaris, enz.

"Waarde heer,—Op het oogenblik van uw vertrek naar Worcester, en dat wy dientengevolge het voordeel van uw bestuur van dit district gaan verliezen, zult gy ons wel vergunnen ons ongeveinsd leedwezen te betuigen dat uwe betrekking met Malmesbury zal ophouden.

"Wy behoeven u naauwelyks te verzekeren dat gy met u draagt de welverdiende liefde en achting van iedere klasse der bevolking van deze afdeeling en de beste wenschen voor uw toekomstig geluk. Daar wy ons te binnen brengen dat uw verblyf onder ons onderscheiden is door het aan den gang zetten van belangryke publieke werken, en dat iedere maatregel, die de beste belangen van dit distrikt kon bevorderen, uwe warme ondersteuning vond, kunnen wy, terwyl wy u geluk wenschen met uwe verplaatsing naar eene meer winstgevende betrekking, het groot verlies dat wy lyden niet vergeten.

"De gemoedelyke uitoefening uwer ambtspligten, en de strenge onpartydigheid door u in uwe regterlyke uitspraken betoond, vereenigd met de hoogst zedelyke en Christelyke eigenschappen die uw particulier leven hebben gekenmerkt (de invloed waarvan nog lang worden gevoeld), zullen uwen naam altyd onder ons in liefderyk aandenken houden.

"Ook kunnen wy niet nalaten melding te maken van onze bewustheid van de welwillende wyze waarop uwe beyveringen voor de welvaart der gemeente zyn ondersteund door Mejufv. Rainier en de andere dames van uwe familie, aan wie het geen vleitaal is te zeggen dat haar onvermoeid streven voor de zaak van plaatselyke weldadigheid voor haar de bewondering en dankbaarheid van allen heeft verworven.

"Aan u en aan haar wenschen wy van harte Gods zegen toe, en wy hopen dat gy voortgaan zult om jegens dit district de achting te blyven toedragen, die gedurende uw verblyf alhier hetzelve van groot voordeel is geweest.—Met de verzekering onzer hoogste achting, verblyven wy, waarde heer, uwe onderdanige dienaren: (Get.) F. de Lettre Biccard, M.D., Wm. E. M. F. Belson, Dr. Simons, en 122 andere ingezetenen."

Op dit adres was Kapt. Rainier in staat eenigzins breedvoeriger te antwoorden. Hy bedankte hen zeer hartelyk. Hy schreef het welgelukken zyner plannen

ten voordeele van het district, hoe weinig die ook waren, voornamelyk toe aan de medewerking van allen die hem zoo edelmoedig hadden bygestaan. De tien jaren door hem onder de ingezetenen doorgebragt waren voor hem een tydvak van veel genoegen geweest, en zouden door hem altyd in aangename herinnering worden gehouden. Ook aan deze addressan ten beloofde Kapt. Rainier een schriftelyk antwoord te zenden.

Ten slotte zeide de heer Eaton dat hy verzocht was te melden, dat daar er geen geschikt gedenkstuk in de kolonie kon worden bekomen, men een uit Engeland ontboden had, dat Zyn Ed. nader zou worden aangeboden.

Onze waardige, gewezen magistraat vervolgde toen zyne reis naar Worcester, ruim zes mylen ver gevolgd door een grooten stoet, die eindelyk met een hartelyk vaarwel van hem afscheid nam.—*Medegedeeld.*

VRYSTAAT.

Met den post van Donderdag ll. hebben wy het bevoegdel van de *Friend* ontvangen, waaruit wy het volgende overnemen, het grootste gedeelte waarvan reeds in een *Extra* aan onze lezers werd medegedeeld:—

Eene dépêche van Kommandant Wessels, dd. Platberg, 24 Feb., is ontvangen, meldende dat eenige Basuto op den 22sten van de kraal van Platberg afgekomen zyn, een vet paard tot zyn kamp beloerende gepakt, geloed en in zegepraal weggevoerd hebben. Deze stoute daad spoorde Wessels aan om hen te straffen. Gevolgelyk zond hy 300 man met een howitzer om de voornaamste spelonk te bombardeeren en te bestormen. Dit was spoedig volvoerd, maar men vond er niets anders in dan een lyk. De vyand, uit zyn schuilplaats gedreven wordende, vlugtte naar een schuur tusschen de rotsen, aan den ingang waarvan de burgers een hevig vuur gaande hielden, tot dat zy door schrik bevangen werden, en niettegenstaande alle pogingen van Wessels in der haast de wyk namen. Op den 23ste vertoonde de vyand zich in magt, en scheen geneigd om een aanval te wagen op het vee van het kamp in de Platberg vallei, maar dit werd door de waakzaamheid der wachters belet, en de Kaffers vlugtte naar de Caledon. Vier honderd man zetteden hen na, maar niets werd uitgerigt. By hun terugkeer vonden zy groote tuinen Kafferkoren en milies, maar toen zy ze wilden vernielen, openden de Basutos, die achter rotsen en in spelonken verscholen waren, een scherp vuur op hen, en noodzaakten hen zich wegtemaken. Toen zy het kamp bereikten, besloot men de spelonk welke den vorigen dag bestormd was, te onderzoeken. Dezelve geleek naar een slagthuis,—de steenen en rotsen waren met bloed bespat. Vier lyken werden gevonden, en na het scheen kon niemand ongedeerd ontkomen zyn. De afdeeling van Komdt. Wessels, 900 sterk, hunkert naar den stryd; zy wenscht zich te onderscheiden; maar daar de Volksraad zekere diensten aan haar heeft opgedragen, zyn active vyandelykheden voor het cogenblik onuitvoerbaar. De Kommandant hoopte echter tegen den 26ste de Caledonrivier te zullen kunnen overtrekken.

Van Harrismith wordt gemeld dat Kommandant de Villiers hemel en aarde beweegt om uittevinden waar Molappo is. Hy trok over den Drakeberg en was twee dagen op het veespoor, toen zware regens hem noodzaakten terug te keeren naar het kamp dat by de stad van Molappo opgeslagen is. De burgers in die rigting schynen nog meer land aangeheecht te hebben, want zy hebben een groot baken opgerigt op den top der Dubbele Bergen, naby de bronnen van de Oranjerivier. Kommandant de Villiers heeft vernomen dat Molappo zich in de Maartkoppen bevindt, en hoopt in de volgende week in staat te zullen zyn hem en zyn volk naar de vier winden te verstrooijen.

Van Smithfield zyn de berigten tot den 27sten niet geheel voldoende. Morosi, die een paar maanden geleden vrede op elke voorwaarde verlangde, heeft gebruik gemaakt van de straffbare nalatigheid onzer regering om hem zulke voorwaarden voorteschryven als welke hy aannemen kon. Hoewel zich bevindende aan de andere zyde der Oranjerivier, en onder de bescherming van het Britsch Gouvernement, heeft Morosi niet geaarseld een groot aantal zyner stryders binnen den Staat te zenden. Uit een officieel verslag van kommandant P. Wessels blykt het dat een ligchaam van 3000 Kaffers (de helft hunner Tambookies) naby Letsea's ver ameld zynemt doel om een strooptogt in het Caledonrivier distrikt te doen. De kommandant talryke wachtvuren in de rigting ziende, trok met een patrouille van 300 man (met inbegrip van inlandsche hulptroepen) naar Kollah. Die plaats bereikende werd de patrouille omsingeld door twee ligchamen van den vyand, elk 1500 sterk; de voorste geleederen vielen onze burgers aan met strydbyl en hasagaie, terwyl de achterhoede een geweervuur gaande hield. Hoewel verrast, behield de patrouille haar grond, en dreef den vyand terug met verlies van 17 man en 25 paarden gedood, terwyl men een groot aantal in de retraite van hunne paarden zag vallen. Niettegenstaande deze bemoedigende omstandigheid, meende de Kommandant dat voorzigtigheid beter was dan moed, en keerde met het kamp terug. Twee burgers werden gewond: Stoffel Lombaard, ligt in het been, en Gert Gouws, in de zyde, dood zyn. Een kleine party is van Smithfield naar het kamp vertrokken, en heeft op haren weg reeds bende Kaffer stroopers op de vlugt gedreven. Z Ker jonge Wessels heeft zich erg bezeerd, doordien zyn paard onder hem gevallen is. Kommandant Webster, wiens hoofdkwartier te Rouxville is, doet zyn best om rekruten te nemen.

Het kamp van Generaal Fick is tusschen Moquatking en Paulus Moperi's kraal. Men meent dat eene groote vereenigde beweging eerlang tegen den vyand zal worden gedaan.

De heer Thomas Bowes schryft onder dagteekening Majonsdrift, 21 Feb., aan den landdrost van Harrismith, dat de kleine party die aldaar post houdt op den morgen tien Zulu Kaffers aangevallen en verdreven, vyf gedood en twee gewond hebben; de laatsten waren echter ontkomen. Zy hadden 6 paarden, met zadels, kombaarzen en hasegaien buit gemaakt, en drie paarden doodgeschoten; slechts een der ruiters was ontsnapt. De kleine burger party bestond uit den schryver, William Goodal, Christian Lourens, Piet Blom en Hermanus Maree.

Uit de handelingen van den Volksraad van 22 Feb' jl. blykt dat het aanbod van den Gouverneur der Kaap Kolonie om als bemiddelaar van den oorlog tusschen beide te treden, beleefdelyk van de hand gewezen is.

De Raad nam deswegens het volgende besluit:—"De Volksraad, kennis genomen hebbende van den brief van ZEx. den Gouverneur der Kaapkolonie, 20 January, 1866, gerigt aan Z. H. den Staatspresident, zyne bereidwilligheid te kennen gevende en zyne diensten aanbiedende om als bemiddelaar optetreden ten einde eenen billyken vrede tusschen den Oranjevrystaat en de Basutos tot stand te brengen, draagt aan Z. H. den Staatspresident op ZEx mededeelen dat de Regering van dezen Staat gedwongen is geworden om dezen oorlog te voeren ter handhaving van geschondene regten, die by het vredesverdrag van Aliwal Noord waren erkend en aangenomen; dat de Raad in het belang van Godsdienst, zedelykheid en maatschappelyke voorsuitgang hartelyk naar het einde van den oorlog verlangt, en zykhalzend uitziet naar eenen vrede, die ons de waarborgen van duurzaamheid zal opleveren; dat de Raad met gevoel van erkentelykheid het welwil end aanbod der bemiddeling van ZEx. heeft vernomen.

Dat de Regering besloten heeft en 't volk van dezen Staat bereid en gewillig is zich alle opofferingen te getroosten en den oorlog voortzetten, totdat zulk een gewenscht doel zal zyn bereikt. Redenen waarom de Raad het tegenswoordige tydstip niet gunstig voor eene bemiddeling acht en voor als nog geen gebruik van het welwillend aanbod van ZEx. maken kan, doch de overtuiging koestert, gegrond op eene ondervinding van vele jaren, dat de Basutos de bepalingen van geen vredesverdrag zullen eerbiedigen, indien zy tot de aanneming daarvan niet door de kracht der wapenen gedwongen worden, en niet tot het besef komen, dat de Vrystaat magtig genoeg is om de voorwaarden van een te sluiten vredesverdrag door de Basutos ten allen tyde te doen nakomen, en hen daartoe des noods met geweld van wapenen te noodzaken."

THE

Zuid Afrikaan.

Cape Town, March 13, 1866.

THE "CAPE STANDARD" ON RAILWAYS.

We promised in our last, to give a running commentary on the deplorable "results," that would ensue to the colonists, were they not immediately to plunge themselves over head and ears into debt, for the purpose of investing their *credit*, if they have any remaining, in speculations that are admitted, even by the writer himself, to have hitherto proved an "utter loss and a dead failure." It is almost a waste of time, and an abuse of words, to refute the arguments coolly put forward by this new advocate for the extension of Railways on the same principles as those on which the Cape and Wellington line was constructed; and it is almost an insult to the understandings of our readers to direct their attention, at all, such idle puerilities. And we should not have done so, had it not been whispered to us that they are presumed to be the opinions of certain persons in high quarters; and certainly they appear to have more or less distinctly stamped upon them, the impress of the Government mint; but as their adoption would, in our opinion, utterly and irretrievable ruin the principal landholders of the colony, who unfortunately happen not to have that influence and favor in high quarters, that their social position would warrant, we shall venture a few remarks on the recent arguments, taking them in their order, italicising such words and expressions as appear worthy of such marked destinction.

The "Standard" says, 1st, "If railways are not proceeded with, the £100,000 spent on *preparations* will be thrown away." We do not profess to know exactly what items are included in the *preparations*. We believed, or had reason to believe, that most of the railway surveys were completed, and we presume the results of those surveys are in the possession of the Colonial Government, ready for use whenever wanted. We believe, most of the gentlemen engaged in these surveys were highly qualified engineers, and that their work will not become absolutely valueless because their plans, sections and lines are left in abeyance for a time. So much indeed do we confide in the accuracy of these surveys, that should the Government never decide on carrying out these plans itself, it might still make some money of them, by disposing of them to any Company that might be found to undertake what we obviously cannot do for ourselves. Whether so much money ought to have been expended in Railway *Surveys* is not now the question. The money is spent, and there is no use of crying over spilt milk; but it would surely be worse than folly to bait our hook with a *salmon* in order to catch the sprat that has just dropped from our lines. But we ask our readers, does not this mode of reasoning clearly prove, among other things, that we need not now advert to, that the Railway engineering surveys were but gigantic Government jobs for which the country had to pay; and if it ultimately succeed in getting the interest of the money so invested, even at the entire loss of the Capital, it is all that it can now reasonably expect.

II "When we do want them, some ten years hence that sum will have to be all spent over again"—so says the "Standard" and in saying so, it could not have pronounced a more severe, if not more bitter censure on the reckleness with which the monies of an impoverished treasury have been frittered away by those who had the disposal of our revenue in their hands. In other countries, sometimes years elapse between the projection and preparations for a Railway, and the actual turning of the first sod: At the Cape, however, it seems to be different. Every ten years the preparations must be renewed, or rather all previous preparations lapse in the course of that time. Well, such a state of affairs at the Cape is little complimentary either to the Employers or Employés on a work which is said to have cost a round £100,000.

III. "The Cape Town and Wellington Railway" will according to the some authority, "if it stand alone *be an utter loss and a dead failure.*" Well this is a candid confession from a Railway Advocate, impregnated with the sub-guarantee principle as the proper mode of railway construction. We thank him for nothing, however. We knew all along that the wild dreams of the subguarantee Railway dupes were merely the effects of a certain process of drugging to which they had blindly but confidingly submitted themselves at the hands of a set of quacks, who well knew, that by stimulating their imaginations to fever point, they could afterwards, by the judicious use of political narcotics, keep them complacently for such time in such state of hallucination, and mental torpor, as would enable *them* to accomplish their own purposes. The old nursery rhyme of "Will you walk into my parlour, said the spider to the fly, &c" never received an apter illustration. It is true, a few imprudent flies listened, one after the other, to the voice of the charmer, but the fate they met with was a caution to others. Few Cape colonists will now be trepanned by the following from our contemporary:

IV. "We shall remain behind all the rest of the world, and continue slow coaches to the end of time," that is, if we don't go on with railways to everywhere. The Wellington line has failed—that's a fact according to our authority. *Therefore*, the Malmesbury one must *succeed!* The Tulbagh line must be finished!—The Graham's Town and Graaff-Reinet line forthwith commenced, and the *Tulbagh* extension through the Karroo to Beaufort, thence to Bloemfontein, and be pushed on until its grand terminus reaches the Victoria falls of the Zambezi! From such conclusions as these, and they are legitimate inferences from the premises advanced, we turn away with scorn and disgust. In the language of a logician, Argument IV would be simply called an Interjection—an ejaculation, a *vox et preterea nihil*. That is really the only way to dispose of such namby-pambyisms and thorough twaddle.

V. *Our expenditure cannot decrease*, and *without railways our revenues will certainly decline*. If this is not fresh from the Government Mint, we are very much mistaken.—Our expenditure cannot decrease! Why not? Is it not notorious that there is not a public man, or public writer unconnected with the Government, *that* has not, day after day, and for years, urged retrenchment? Even we, in our humble way, have shown how a system of retrenchment could be gone about without any very serious inconvenience to the present holders of office, and that too, without any perceptible injury to the public service, but by which, in a very few years, such a saving might be effected, as would go far to retrieve the £100,000 needlessly squandered on railway nonsense. The *decline?* in the Custom returns of the Eastern Province during the last twenty or thirty years, shews what the absence of railways will *certainly* accomplish. It is idle to ask what the Wellington line has done for the country or the villages through which *it* passes. Every resident knows it full well, and feels it too. Cape Town, we admit, has largely benefitted, but the resources of the country have not been materially improved, while the condition of the villages has certainly gone greatly backwards. The last position of our contemporary, we have not room to dilate much upon. It is this:

VI. "This country is not so *unlike other countries*, that whereas railways have improved every land in which they have been laid down, they cannot improve this, [query: How were they laid down, or rather paid for?] *Whether they will immediately pay or not has not so much to do with the matter. They are necessities, and cannot be done without*"—which simply means this: Colonists, be good boys. Do the Government's bidding. It wants the control of your goods and chattels for the purpose of its aggrandising power and patronage.—It is true it means to invest these in such a way that you have no guarantee for either your interest or your capital, and that you are likely to lose both. But what of that? It is sufficient for you to know, as colonists, that it is to be devoted to railways. That ought to be enough for you, especially as the dictum has gone abroad, and been endorsed by high authority, "that railways are necessities and cannot be done without."

Appointments.—W. H. Rawstorne, P. H. Potgieter, R. R. Rorke and T. Sutherland, Esqs., as Justices of the Peace for the district of Fort Beaufort.

Sequestration.—The estates of: Jacobus Hendrious Theunissen, wheelwright, first and second meetings at the Magistrate's Office, Paarl, 27th March and 3rd April.—Dirk Tobias van Rhyn, farmer, ditto at ditto, Calvinia, 27th March and 3rd April.—Hendrik Leonbert Bruyns, agriculturist, ditto at ditto, Victoria West, 27th March and 3rd April.—Alexander Erskine, storekeeper, first and second meeting at ditto, Port Elizabeth, 28th March and 4th April.—James Percival Roberts, first and final meeting at ditto, Graham's Town, 28th March.—George Jabbert, baker and confectioner, first and second meeting at ditto, Fort Beaufort, 31st March and 7th April.—Thomas Charles Stewart Jordan, ditto at ditto Graaff Reinet, 27th March and 3rd April.

Compulsory.—The estate of Jacobus Johannes Naude, lately of Graaff-Reinet.

Intestate Estate.—A meeting of the next of kin and creditors will be holden in the estate of Elw. Gibbon, at the Magistrate's Office, Colsberg, 21st April.

Colonial Revenue and Expenditure.—The revenue for the quarter ending 31st Dec., 1865, has been £135,304, including temporary loans to the amount of £36,000, and for the year 1865, £830,000, including temporary loans to the amount of £86,000, and authorised loans to the amount of £233,964. The net revenue for the quarter was £90,304, and for the year £512,045. The expenditure for the quarter has been £185,933, and for the year £951,515. The actual ordinary revenue for the year has therefore fallen short by £132,770.

Hopefield.—The periodical court at Hopefield will be held on Friday, the 23rd instant, instead of on the day previously appointed.

Zuurbraak, Heidelberg and Malagas.—The periodical courts at these places will be held on the 20th, 21st and 23rd March respectively.

Cruelty.—A correspondent writing from Cold Bokkeveld, 5th March, says:—A preparatory inquiry was made into the charge against Mrs. Jansen, who was admitted to bail in £1000, a small amount compared with the crime. It would be a pity were the culprit not brought before the Circuit Court to receive the punishment she deserves. What Jonas Saul has said of the case is not all that was done to the child. It is said that about 5 or 6 years ago this child was apprenticed by a reputed justice of the peace. This child, when her ill usage became too severe, and when hardly able to walk, fled to said justice of the peace, covered with wounds and bruises, but she was sent back to her mistress with a sharp reprimand. On coming home her treatment became worse, the soles of her feet were cut to pieces with a knife to prevent her flight for the second time. She was laid up in consequence for more than a month, and neither justice of the peace nor fieldcornet appear to have taken any notice of the matter, although they were frequently on the farm.

European News.—The *Natalian* has arrived at East London, reporting the arrival of the *Mauritius* at Natal with the Overland Mail. The news respecting the ravages of the late hurricane in the Channel is confirmed. The English money market was easy. The *Saxon* had reached England in safety, and the *Uitenhage* was to leave positively on the 3rd February.

Sad disasters.—On Wednesday last Dr. Weinstein, district surgeon of Riversdale, Herr Goss, the eminent pianist and naturalist, Mr. Simpkins and young Mr. Burgers put off in a whaleboat, with a crew of five men, to visit the island in Mossel Bay. On attempting to effect a landing the boat was stove. The two first-named gentlemen and two of the boatmen were unfortunately drowned, and the others were saved with difficulty. Dr. Weinstein had arrived on the previous evening with the object of putting his wife and three children on board the mail steamer for Europe. Mrs. Eagle, sister of the Civil Commissioner of Alice, and two children were drowned in crossing the Klaklu river, between Graham's Town and Fort Beaufort. The unfortunate lady had only recently arrived from England.

Uitenhage.—Rain.—It has rained every day since our last. We never saw Uitenhage look so green before. At Roode Wahl there have been splendid rains, the dams are all full and water is abundant, but we hear that no rain has fallen at Wolvefontein. We hope we may be misinformed. The depth of rainfall during the week in Uitenhage, according to Mr. Mosel's guage is 1·72 inches.—*Uitenhage Times.*

Sir Christoffel Brand passed through Uitenhage this week *en route* from the Free State to Cape Town. Sir Christoffel looks none the worse for his travels. We are told that he repudiated the accounts of Free State affairs as published in the *Friend* and colonial papers, as false and opposed to the interests of the Boers, and that he believes the war will be over in another month, for the Basutos are crushed, and many of them starving.—*Ibid.*

Rainfall at Graaff Reinet.—During the year 1865, the total number of days on which rain fell, was only 58. The greatest number of days in April, when it rained 10 days; the smallest number occurred in August, when it only rained on one day.—*G. R. Herald.*

The Weather.—On Saturday last this town was visited by a smart thunderstorm. From appearances it seemed to extend a considerable distance, the heaviest portion falling at Drie Kops, to the east of the town. The quantity of rain registered was '50, or exactly half an inch. On Sunday there was every appearance of more rain, but the day passed without any falling. On Monday the clouds again looked promising, and at noon it was so dark that it was difficult to see in the stores; the rain came down smartly for a short period, and further showers fell during the afternoon. The total quantity registered during the day '820. The amount of rainfall for the months of January and February, is 2·855, or a trifle short of 3 inches, nearly the whole of which has fallen this month.—*Ibid.*

We are informed that it is not Mr. Berrange's intention to retire from the Civil Commissionership and Magistracy of Graaff Reinet at present. Some correspondents of other papers have stated positively, but erroneously, that it was his intention to do so within a few months.—*Ibid.*

Missing at Cradock.—One of the masons at work on the new Dutch Church is reported missing since Saturday last. He has been ailing for some time, and it is feared that he must have been drowned in the Fish River, from the fact that he was seen, on Saturday last, walking up and down the banks of the river in a very excited state.—*Cradock Register.*

Native Audacity.—The other evening a Kafir (servant to a farmer living near the town) being in want of a night's lodging, coolly opened a window and established his person in a shed, belonging to an Irishtenant, in which two children slept. The children were afraid to raise the alarm until after the intruder had left, but fortunately they were able to identify him, and he has been apprehended.—*Ibid.*

Storm at Tarkastad.—On the afternoon of Saturday last Tarkastad was visited by an exceedingly heavy storm of wind and rain. A couple of houses were unroofed, and a small, unfinished dam washed away. We are almost afraid to repeat the statement respecting the depth of water in Greystreet, viz, that it was breast high, but we have it on very respectable authority, and the street alluded to is said to be rather a low one. We have not as yet received any account of the storm from our Tarkastad correspondent. We hope he has not incautiously strolled into Grey-street, and getting out of his depth, been washed away!—*Ibid.*

Colesberg.—The iron roof of Mr. Mathews' house was entirely destroyed by wind yesterday afternoon, during a severe thunderstorm.—The new clip of wool is being rapidly brought in; and, in consequence, the means of transport to Algoa Bay is becoming scarce—13s. per 100 lbs. being the average rate now current here.—Whether the locusts have betaken themselves to "fresher fields and pastures new," wherein to exercise their destructive propensities; or whether the locust birds—which showed almost as numerously as did their prey—have gobbled them up, or driven them into the sea, we cannot say, but certain it is, that they have almost entirely disappeared from this and the adjoining districts, and, as we hear, from the Free State as well.—The flooring of the new Dutch Reformed Church is completed; and the carpenters and painters are busy with the other works required to complete the interior. We hear that the plain glass in the windows is to be taken out, to give place to some beautiful colored glass, presented to the church by our old friend, Mr. Frans Joubert, sen., and which has been received. A good deal os time and trouble will be required to this alteration.—*Border News.*

Somerset East.—The Weather.—The town and portions of the district have been visited by repeated thunderstorms since our last issue, and in some instances the rain has been accompanied with a severe fall of hail. On the 24th, for instance, a hailstorm has passed over the back of the Boschberg, causing great damage to the standing crops. At Hartfelt, the property of Ch. Stretch, Esq., in the occupation of Mr. Geer, the standing crops of every kind of garden stuff, from fine patches of the most promising maize down to the smallest pot-herbs—a show which would have done honour to an agriculturist in any clime,—were entirely annihilated; the hail, or rather the flakes of ice, some of them 6 inches in circumference, lying twelve inches deep for twenty four hours after the storm had subsided! Yet, strange to say, we have not as yet had one soaking rain in any part of the district, nor can the drought be said to have broken up. We see notices in the local papers from other districts of *fine rains having fallen*; but if they have been no finer than those with which we have been favoured, the people are truly thankful for small mercies, and easily misled by appearances. All the rain that has as yet fallen is inadequate to the strengthening of one spring, or the production of even the most moderate supply of grass for stock during the autumn and winter, and leave our prospects gloomy indeed. Whole tracts of country in the district of Somerset remain unvisited by one refreshing shower since our last autumn, and we have daily instances recorded of stock perishing by wholesale, and farmers who were but lately well off in terror daily of seeing the remnant of their stock perish for want of grass and water. We shall be glad indeed to be able soon to report a copious rainfall. Since the forgoing has been *set up*, the town has been favoured with one of the finest rains that we have had for the past *twelve* months. Gentle showers continued for hours, succeeded every now and then with a *heavy fall*, lasting perhaps for half-an-hour, and filling every gutter to overflowing. Should this rain have extended—as we hope it has—far and wide, the province may lift up its head, and say that one of the calamities that have tended to check our progress has been removed by the interposition of a kind Providence, to whom a solemn day of thanksgiving should be dedicated by every devout heart.—*Somerset Courant.*

Fort Beaufort.—The Weather.—The sultriness of last week, culminated in a terrific storm of wind and lightning, with a little rain, on Sunday afternoon. On Monday another thunder storm took place, and a considerable quantity of rain fell. These storms extended to Bedford, Adelaide, Eland's Post, and the Tyumie.—*Fort Beaufort Advocate.*

Narrow Escape.—In the storm on Surday afternoon, the sentry on duty at the provost, near the main barracks, had a narrow escape from the electric fluid, which struck the sentry box in which he was standing, throwing it down, and stunning the man. A horse belonging to a policeman was killed at the same time, a few hundred yards off.—*Ibid.*

March of Civilization.—A great meeting of Fingo chiefs beyond the Kei was to have been held at the junction of the Tsomo on Tuesday last for the purpose of addressing a letter of thanks to His Excellency for the land apportioned to them, and for discussing among other matters, the necessity for establishing a toll at the drift of the Kei on the new road made by Dema, the proceeds of which to be applied to keeping it in repair,—they having, it is said, applied in vain for any steps to be taken by Government for this purpose. The meeting has been convened by written circulars from a duly appointed secretary, named Veldman, inviting the attendance of the chiefs at the said spot and on the day mentioned.—*Ib.*

Free State.—A farmer of this district just returned from a visit to the Free State, speaks in glowing terms of that country as a field for sheep-farming. The wool of the Free State flocks in his opinion far surpasses in length and fineness of staple the bulk of the Eastern Province wools. What is wanted to make Free State wools take a front rank in the home market, is the settlement of a few Eastern Province farmers, to show the Boers how to get up their wool. Not only is the wool of the Free State Boers finer and longer, but our informant says, the sheep are of larger carcase than those in this Province,—there being always abundant pasturage for the flocks. Our informant was rather surprised on his passage through districts which are supposed down here to be subject to hostile incursions from the Basutos, to find the homsteads all occupied and the cattle and sheep running in the veldt peacably day and night. The President, he reports, is determined to finish the war and to conquer Moshesh.—*Ibid.*

THE BASUTO WAR.

(From the Friend of the Free State.)

Latest from the camp of Commandant Wessels.—News to 24th instant.—Skirmish with the enemy near Platberg.—4 Basutos killed and many wounded.—Latest from camp of Commandant de Villiers at Moappo's kraal.—News to 17th February.—2 days patrol in the Double Mountains in search of cattle—A large beacon planted by de Villiers on the very summit of the Quathamba.—Latest from Harrismith—News to 22nd February—Five Zulus shot and 2 deadly wounded, 6 horses captured, &c., by a guard of 4 men, under Mr. Thomas Bowes, stationed at Major's drift, on the Eland's River—Latest from Smithfield—News to the 27th instant—Great battle between 300 burghers and 2,000 to 3,000 of the enemy (half of whom supposed to be Tambookies under Morosi)—17 of the enemy slain—2 burghers wounded.

Nothing of material importance has transpired since our Friday's impression. Commandant Wessels has sent in a despatch, dated Platberg, 24th February, in which he states that on the 22nd some Basutos descended from the kranzes of the Platberg mountain,—seized a fat horse belonging to his camp—killed it—and carried off the carcass triumphantly. This bold act of the enemy induced Wessels to do his best to punish him. Accordingly the 12-pound howitzer and 300 men were ordered out to bombard and storm the principal cave. This they speedily gained possession of, but found nothing except a dead body. The enemy, upon being driven from his lurking place, fled into a fissure between the rocks, at the entrance of which the burghers kept up a constant fire, until a panic seized them, when despite every endeavour of the Commandant (Wessels) they beat a precipitate retreat. On the 23rd the enemy showed pretty strong, and seemed inclined to make a "dash" for the camp's stock up the Platberg valley, but thanks to the vigilance of the herds the design was frustrated, and the Kaffirs fled towards the Caledon. Four hundred men pursued them, but accomplished nothing. On their return they found extensive gardens of Kaffir corn and mielies, but on attempting to destroy them, the Basutos, who were secreted behind stones and in caves, commenced a brisk fire which caused our force to skedaddle. On reaching camp, it was decided that the cave which had been stormed the preceding day, should be examined. It was found like a slaughter-house—the stones and rocks being bespattered with gore. Four dead bodies were discovered, and from appearances none of its inmates could have escaped unscathed. Comdt. Wessels' division, 900 strong, is eager for the fray. It wishes to distinguish itself; but it has certain duties imposed upon it by the Volksraad which render at present active hostilities impracticable. The Commandant, however, trusted to be able to cross the Caledon on Monday, the 26th.

From Harrismith we learn, that Comdt. de Villiers is stirring heaven and earth to find out where Molappo is. He crossed the Drakensbergen, and was two days on the cattle trail when a heavy rain unfortunately caused him to return to his camp, which is stationed at Molappo's town. The burghers in this quarter appear to have annexed more territory, for they have erected a gigantic beacon on the summit of the Double Mountains, near the sources of the Orange River. Comdt. de Villiers has heard that Molappo is in the "Maartkoppen," and trusts next week to scatter him and his people to the four winds.

From Major's Drift, on the Eland's River, Harrismith district, the particulars of a brilliant skirmish, which will be found below, have reached us. A small guard, under Mr. Thos. Bowes stationed at this place for the protection of the post, &c., fell in with ten Zulus on the 21st inst., killed five of them, and severely wounded two others. Besides this six horses were captured, and 3 killed. Likewise, a quantity of blankets, assegais and saddles fell into the hands of the brave little guard of five. Their names deserve honorable mention; therefore we make them known to the world. Here they are:—Thomas Bowes, Christian Lourens, Pieter Blom, Hermanus Maree, and William Dickson. Had we a thousand men such as these, the Basutos would long since have disappeared from this side of the Drakensbergen.

From Smithfield, under date 27th instant, intelligence of a somewhat unsatisfactory nature has reached us. Morosi, who, about a couple of months ago, was desirous of peace upon any terms, has taken advantage of the culpable negligence of our Government in not granting him terms that he could comply with. Although on the other side of the Orange River, and under the protection of the British Government, Morosi has not hesitated to pour into this State a large number of his fighting men. From the official report of Comdt. P. Wessels, it appears, that a body of 3000 Kaffirs (half of them Tambookies) assembled near Letsea's with the intention of making a raid into the Caledon River district. The commandant seeing numerous watch-fires in that direction, started with a patrol of 300 men (including native allies) for "Kollah." Upon reaching this place, two bodies of the enemy, each about 1 00 strong, surrounded the patrol; the front ranks charging our men with battle-axe and assegai, whilst the rear ranks kept up a withering fire. Although taken by surprise, the patrol stood its ground, and repulsed the enemy with a loss on his side of 17 men and 25 horses killed, whilst a large number were seen to drop from their horses in the retreat. Notwithstanding this inspiriting circumstance the Cammandant thought "discretion the better part of valour," and retired upon the camp, which he did in good order. Two men were wounded on our side: Stoffel Lombaard, of Caledon River district, slightly in the leg; and Gerrit Gouws, of Bethulie district, mortally, in the side. The Commandant has deemed it necessary to request the Landdroot to caution all the acting fieldcornets of Smithfield district to keep a sharp look out, as the Kaffir commando was evidently prepared for a raid, being provided with blankets, sacks, meal, &c. A small party left Smithfield last Thursday for the camp, and on their route put to flight a body of predatory Kafirs. A young Wessels has been seriously injured by his horse falling with him. Commandant Webster is actively engaged in recruiting, and will probably get together a large number of men of the right stamp. His present head-quarter is Rouxville.

General Fick's camp is stationed between Mokratling and Paulus Moperi's kraal. It is believed, that a grand combined movement will be shortly made against the enemy. Getting out the missionaries, the Bastards, &c., has necessarily occasioned some delay. We trust, however, next month, to see our commandoes at it "hammer and tongs."

A brilliant skirmish with ten of the enemy on the Eland's River.—Five Kafirs killed and two wounded.

Major's Drift, 21st Feb., 1866.

William Cansius, Esq., Landdrost, Harrismith.

Sir,—According to your request that I should inform you of anything that might happen to the small party sent here for the protection of the post, &c., I beg to inform you that we have this morning attacked and defeated 10 Zulu Kaffirs and have killed five and wounded two others, who unfortunately got into a pan of reeds, and thus escaped us. We captured six horses, with saddles, kombarses and assegais, and shot three horses, in the running fight we had with them, one horseman also escaping us by leaving his companions and keeping down along the river. These Kaffirs had evidently been out towards Moll River, and were returning by my cattle drift this morning just at break of day, when we fortunately happened to see them, and immediately saddled-up and gave chase. I, William Goodal, and Christian Lourens, rode through the river and Piet Blom and young Hermanus Maree took along the road running down to the drift, so that we could, if possible, prevent them crossing the river. However, they crossed the river, and made across the flats towards the top drift. Piet Blom and young Maree joined us on the other side, and we five men gave chase. The Kaffirs threw themselves into skirmishing order and made a charge at us, but we threw ourselves from our horses and waited for them to come on, and when they got near enough for them to hear us, we told them, to come on—that we were ready for them, but the *nine* Kaffirs turned tail and made off towards the large flat kop just above where the two rivers join, when we immediately gave chase again after firing a few shots at them, which wounded two of their horses, one of which ran a short distance and fell with his rider. When the Kaffirs gained the kop and waited for us, we immediately skirted the hill, and got on the top, then led our horses, so that we could get above their heads, when the game was in our own hands. They attacked us with assegais, knives, &c., but we shot them down, and took possession of everything they had, Piet Blom shooting the only gun they had through the *tromp* of the barrel, thus making it useless, when young Maree shot the Kafir through the heart. We also shot one horse dead just when the Kafir was making

off, and Piet Bom shot the Kafir and broke his leg, then Christiaan Lourens shot him through the head and finished him. The affair was a good one, and reflects the greatest credit on the burghers you sent out with me, and also shows that a Kafir is not to be compared to a white man when put to the push.

I am, Sir, yours respectfully.

THOMAS BOWES

Original Correspondence.

SOME QUESTIONS.

Is a municipal market auctioneer allowed to purchase goods at one market and to sell the same again at another; in other words, to speculate?

Is an auctioneer allowed, when an article is knocked down and a dispute arises between two or more bidders, to put the article so knocked down to his own account?

Is it proper for the children or servants of a market officer to come to the market with carpet bags and, before the goods are sold, to take out of the bags or baskets and carry home the best fruit or other articles, without paying the farmer or agent for the same?

A reply to these questions will oblige,

MARKET AGENT.

EXAMINATION OF AN INSOLVENT.

On Friday last Mr Justice Bell sat as a Commissioner of the Supreme Court to inquire into the transactions of the insolvent C P Brink.

Mr. Cole appeared for the trustees.

C. P. Brink, sworn, states—My estate has been surrendered as insolvent. I produce my schedules, showing liabilities to the amount of £29,500, assets £18,000. —I am not aware that the claims against me amount to much more. I now see that they amount to £32,232. My first wife was Martha Catharina Carstens, to whom I was married in community of property. I don't recollect the date of her death. She left two children, the one Elizabeth, now married to C. R. Borcherds, the other a son, now dead. I was executor of my wife's estate. I framed a liquidation account which is in Mr de Korte's office. I received about £2500 with my first wife. It was in cash. I married my present wife in the beginning of 1855; before which I passed a deed of kinderbewys to the children of the first wife, copy of which I now produce. The value of the estate therein stated is £1080. The amount secured to the children is £36 3 4 10. My estate consisted of houses, shares in the Board of Executors, and furniture. My property was valued by Mr Groenewald and Mr A Brink, Az. The amount of kinderbewys remained in my hands. The kinderbewys was registered. I gave no other security for it. No part of the kinderbewys has been deposited in the hands of third parties, either now or then. My daughter never applied to me for the legitimate portion. When I made out the liquidation account of my first estate, I had in my hands money of other people to the amount of about £11,000. £10,465 appears to be proved on my insolvent estate, which I think is correct. I had afterwards paid out about £1000 to children of Carstens who became of age. This was about two years ago. My own father's name was A Brink, Cs. I was co-executor with my mother of my father's estate. I made up the liquidation account of my father's estate, which was filed in the master's office. Some of the money of that estate remained in my hands. The balance for distribution was £18,325, 2 6. I have not paid Sibella M Kotze £1013 1 3. nor given her any security. I have not paid a like amount to Maria Brink. By my father's will these amounts were burdened with fidei commissum Joshua Brink died after my father, and the balance due to him, was carried to the credit of his estate. It was £792. 4. The balance for distribution in Joshua estate was £1089 2. 4—7962 rixdollars of this amount I kept in my hands and also 1639 ds. I paid out 2789 rds. The wife of Joshua Brink passed a deed of donation in favor of her daughter on the 19th Aug., 1816, to the amount of £ 97. 3, which was authorised to receive for her and did receive. I have not paid that daughter nor given her any security. The interest I did pay annually. I was executor of my mother's estate who died in 1857. The first liquidation account in her estate shows a balance for distribution of £7719 4 11, the second £670. In the first account I awarded to Sibella Kotze £964. 13. 1. I have not paid nor given security for that amount. It remained in my hands—being burdened with fidei commissum, to be paid after her death to her children. The same amount was awarded to Maria Beyers (born Brink), which was neither paid nor secured. The legitimate portion of Sophia Brink was paid to her husband Jacob Dreyer,—the other half is still in my possession. None of the accounts were kept separate; all the funds were kept in my possession; the balances were merely brought over from one estate to the other by an entry in the accounts of each. I have never been called upon to give security for any of the moneys in my hands. When I made up my first wife's estate I did not credit myself with the £11 00 of minors. I did not credit my assets with that amount. I was worth £10,000 old, independent of that.

In 1855 I was worth altogether £21,000. My property at Wynberg and in Cape Town cost me upwards of £20,000, which at my surrender was valued at about £13,000, causing a loss of £7,000. I bought a wine store in 1856 from the estate of Vos for £650 and fustage in the store for about £700 or more—amounting altogether to about £1,375. This is included in the amount of £20,000. I carried on the wine business from December 1856, and engaged Mr Borcherds in 1857 to manage that business. I had a notarial agreement with him, according to which he was to receive one-half of the net profits of the business. Borcherds was to keep the books. I never went over the books to ascertain what the profits were. I did at one time call upon Borcherds to make up the books. A loss of £500 had been sustained upon a shipment of wine to England I think this was in 1859. I wished to see how the loss arose. At the time the books had never been written up from the commencement of the business, nor were they written up to the day of my sequestration. When I sold my property at Green Point for £1,550 that money was put into the wine business. The business was carried on in the name of Borcherds. Whenever he wanted money I gave him cheques. I paid for the store, stukvats, &c, in cash. I can make out from my bankbook the amount of money paid into the business. Since about two years accommodation bills were passed between myself and Borcherds. I made bills in favor of Borcherds. All the entries now shown me were accommodation bills. After my son died in 1864 I told Borcherds to make a memorandum of my liabilities for the wine store, when he told me they were £7,000. I never knew it till then. A great portion of the bills are renewals. One of the notes for £2.0 entered in Dec. 1864, was paid by me. I don't know whether the book was written up from time to time or all at one time. As the bonds held by me and my own also became due, I took the money and brought it into the business. I held a bond of Hofmeyr for £7 0 for the purchase amount of property, which when paid was put into the business; also a bond of E. K. Green for £30; also a bond of W C J Brink for £1192. 10, including interest; also £225 raised upon my share in the Board of Executors; also £5.0 which I received for a piece of ground at Wynberg, sold by me; also £700 borrowed by me upon a bond of my brother for £325; also a bond due to me by J H Groenewald for £400; also a bond for £400 due to my mother's estate by L van Sittert. The reason why I began the business with promissory notes was because I had no ready cash, after paying for the store, &c. I gave Borcherds money from time to time to take up the notes. When Borcherds told me in 1864 that my liabilities were £7,000, I thought there were wines enough to meet these liabilities. I never inquired what the amount of £7 00 meant, but understood that to meet this there were the stores and their contents. I did not, however, inquire what was in the stores. As Borcherds was my son-in-law, I trusted to him entirely. I did not see then that the business was a losing one. I had intended that if the business was prosperous, to transfer it altogether to Borcherds; but I never asked him whether it was paying or not. At the end of 1864 Mr D A Villiers told me that my liabilities to the Commercial Bank were £5000 and called upon me to pass a bond in favor of the Bank, and upon looking over the books I found that they were £15,000. Besides the liabilities stated there was a first mortgage upon my property at Wynberg for £1125. The distillery at Wynberg was carried on in connection with the wine business in Cape Town, by which the expenses were defrayed. The machinery and buildings were also paid for out of the wine business. The distillery purchased by Mr. J Cloete is superintended by me. Several of my friends contributed towards the purchase amount thereof (£130), amongst whom are M de Korte, Mr. Esterhuyse, Mr. Hofmeyr, and Mr van der Poel. I receive £5 a week from Mr Cloete for my superintendence Before my surrender, in June last, Mr Cloete offered to sell me a house, but I refused because my circumstances would not allow it; I however hired the house at £5 a month. I never paid anything on account of the purchase of said house. I laid out about £4000 or £9000 on my farm at Wynberg. I got the money from bonds of my own and those which I held as trustee. I think part came also out of the store business. One of the bonds was for £700 due by Theunissen. I received £100 a month in house rent, and that also went to the improvement of the farm. The only bond held by me as trustee, the money of which I used, was one of the widow Josua Hofmeyr for £150. Borcherds received all my house rent, and the money I wanted for my own expenses I drew from him. I sold no other property besides Schmidtsburg garden. My personal expenditure did not exceed £400 a year as will appear from the books. I did not frequently give champagne or dinner parties. I gave up every piece of furniture &c to my trustee. I had before my insolvency given a carpet to Bosman for a debt of £13 I owed him. The only article of plate sold at Wynberg was a silver tray. I had not a single article of silver in use, having sold the whole of my plate before I left Greenpoint. I handed over no cash to my trustee. There was only £20 in the safe when I made up my schedules, of which I got £5. Borcherds took the rest. Borcherds drew out of the business what he required. I never enquired how much he took.

Before the insolvent left, Mr Justice Bell asked him how he would like to have a trustee appointed over his children who should act as he had? The insolvent replied that he thought all the minors were so far safe and secured. The judge thereupon remarked that it was the most disreputable insolvency that had ever come before him.

Charles Robinson Borcherds: I am married to a daughter of Cornelis Petrus Brink, the insolvent. I was married in June, 1856. I am a sworn Government land surveyor. In December, 1856, I entered into an agreement with the insolvent. We executed a notarial contract before Mr. de Korte. This agreement is dated the 16th May, 1857. I was in the business from the time it was opened. By this agreement I was to receive a salary equivalent to one half of the profits after deducting all expenses It was not a partnership. No account of profit and loss was made out for I was not able to do it. I do not understand bookkeeping; but I did it as well as I could, entering everything. In the beginning of the business I had the assistance of old Mr. Barry, in 1857 or 1858, to make up the books. He continued to come from time to time, but I cannot say for how long. After old Mr. Barry left his son came. He remained until the business was closed. Young Barry must have come about the beginning of 1859. Old Mr. Barry did not receive any salary. I intimated to the insolvent that I could not keep books, although I agreed to do so, and he said that he would assist me. I used to enter everything that came in or went out, and the insolvent looked over them; but he did not assist me much When the agreement was made it was arranged that I could draw what money I wanted. This was in the course of a conversation with Mr. de Korte. I used to keep a book in which I entered the money I drew. I produce a memorandum showing the money coming to me from the insolvent on account of the inheritance of my wife's and her brother. The £900 mentioned here is my wife's inheritance from the estate of her brother, which I have pledged to the bank. I calculated my salary at £185 a year, but without knowing what the business had paid. I drew out £3,478 8s 8d during the continuance of the business. The cash-book was not kept constantly written up. The sales were regularly written up in the daybook from the commencement of the business. A ledger was also kept. When money was received it was originally entered in a cash-book, but subsequently I used the day-book for that purpose. The cash-book was not balanced monthly, nor at stated times. It never was balanced until the sequestration. By the agreement I was bound to deposit the cash received in the bank; but I did not do so. I kept out what was required for current expenses, and deposited the rest. The money was first deposited in the name of the insolvent, but afterwards in my own name. Accounts were kept at the Commercial, South African, Union, and London and South African Banks, in my name. I kept these accounts open at the different banks for the greater facility of discounting. The cash book produced commences on the 1st January, 1864, and ends on the 31 of October, 1865. It shows a balance of £1,484 5s. 6d.; but this is not correct, as it takes no notice of sums drawn by the insolvent and entered in his private book; also some omissions which are found in the addends. All these reduce the balance. I cannot say, whether between February and August, 1865, I drew out of the Commercial Bank £6,000 on my own cheques. Besides the bills payable during that time I had also to take up several bills drawn by Brink in my favour. Brink owed on the 1st Jan., 1865, to the Commercial Bank about £10,000 on bills under discount. The books were all in arrear at the time of the sequestration. The day-book had been kept up. I don't think the cash-book had been written up for eighteen months or two years. I have balanced the cash-book, but have no document to show it. I never mentioned to the insolvent in 1864 that his liability on account of the business was £7,000. I don't know that I told him so at any other time. I never ascertained what the liabilities were until the estate was about to be surrendered. At the commencement of every month a statement was laid before the insolvent, showing the bills that were falling due. At one time I remarked to the insolvent that the accommodation bills were getting rather large. This was, I think, in 1863. He told me that I must not bother myself about that, but leave it to him. The interest upon these accommodation bills being paid out of the business I saw it was impossible for the business to get on. I did not at that time know whether the business was paying. My estate has been surrendered to. My liabilities were over £ 8,0 0. The £3,4 0 which I drew out of the business represents all I drew during the eight or nine years, except, perhaps, a small amount of £10 or £10. Brink paid for the wine-store and fustage £1,325. That was all the capital put in at the beginning. Afterwards he gave the accommodation notes. He paid money into the business; but that was for money drawn out by him. The business was commenced with accommodation paper, which increased until it amounted to £3,000 a month. I never claimed my wife's legitimate portion of her mother's estate from Brink.

The examination then concluded.

General Estate and Orphan Chamber.

In the Insolvent Estate of CHARLES ROBINSON BORCHERDS.

THE SALE of the HOUSEHOLD FURNITURE belonging to the above Estate will positively take place, at the corner of St. John's and Bouquet-streets,

This day, Monday,

THE 12TH INSTANT,

Commencing at 11 o'clock a.m.

J. F. G. PIETERSEN, Sec.,
Administering Trustee.

After the above sale will be put up Mr. SCHUSTER'S House, occupied by the above Insolvent. This Property is very conveniently situated, and recommended as a cool and comfortable Residence.

J. F. G. PIETERSEN, Secretary.

Chamber Buildings, 44, Adderley-street.
Cape Town, 12th March, 1866.

Mr. J. J. HOFMEYR, Auctioneer.

Board of Executors, Cape Town.

NOTICE.

In the Estate of late Mrs JOHANNA HENDRINA HOFMEYR, Widow of the late JOHANNES WYNAND LOUW, Esq.

THE GOD-CHILDREN of the Deceased are required to give in their names and Baptismal Certificates of to the Board Executors of Cape Town, within six weeks from this date.

C. J. C. GIE, Sec. Board of Executors.

Cape Town, 8th March, 1866.

Hamilton Ross & Co.,

OFFER FOR SALE

AT MARKET RATES,

THE UNDERMENTIONED

NOW LANDING

Ex "Corsair Bride,"

Steele's Liverpool Soap
Taylor's Chicory
Pearl Barley
Split Peas
Coleman's No. 1 Starch
Indigo Blue
Concertinas
Portmanteaus
London Crushed Sugar
Port and Sherry, 1 dozen Cases
Tapestry, Carpeting
Hennessey's & Sazerac's Brandies
Bernard's Old Tom, Scotch Whiskey, Ginger Wine, and Pale Brandy
Sail and Wagon Canvas
Jams and Jellies, 1 and 2 lbs.
Table Vinegar
Currants.

HAMILTON ROSS & Co.

IRON.

L. H. Twentyman & Co.

HAVE ON HAND,

A LARGE STOCK OF IRON,

IN

Round, Square, Flat, and Oval, of Best Scrap and Staffordshire

Also, Galvanized Iron, of "Union Jack," and Tupper Brand.

Adderley and Longmarket-street's.

South Africa's Fauna.

THE Undersigned having seen that Mr. LAYARD announces a Description of the Birds of South Africa, is prepared to publish in the English language his Latin treaties of the Quadrupeds of South Africa, together with a description of the animals since discovered.

J. SMUTS, Phil. Nat. Dr.

Cape Town, Feb. 28, 1866,

N.B.—Subscription Lists will lie for signature at Mr. JUTA, the offices of the *Zuid Afrikaan* and *Volksblad* and Mr. Schmeterloew. The publication will take place should a minimum of 250 copies, at 7s. 0d. each, be subscribed for.

Tenders for Shares.

TENDERS will be received at the Office of the Bank until

Saturday, 24th inst.,

for the following SHARES, stating number required and price offered per Share,—viz:

1 Colonial Orphan Chamber and Trust Company
1 Paarl Board of Executors
25 Western Province Bank
97 Paarl Bank
25 Union Bank
3 Protecteur Assurance Company
5 Paarl Spirit Company.

Paarl Bank, 7th March, 1866.

J. J. F. LE ROUX,
Cashier.

Education.—Koeberg.

THE Undersigned begs to inform his friends and the inhabitants of Koeberg generally, that he has given permission to his Teacher to take additional pupils; and at the same time, hereby recommends him, especially to those parents who are desirous that their children should receive a Moral and Christian Education. The course of instruction is English The Teacher has a pretty general knowledge of Dutch For further particulars, apply to the undersigned, or to the Teacher on the farm, which is situated in a healthy position, has an abundance of good water, playing grounds, shady retreats, picturesque scenery, and a fair panorama of Cape Town and its suburbs, &c.

A. L. VAN DER SPUY.

Koeberg, 3rd March, 1866.

H. & T. A. Phillips.

GUN MAKERS,

No. 13, Darling-street, Cape Town.

Guns Repaired and Restocked, on the shortest notice and on reasonable terms.

New Guns always on Hand.

A General Jobbing Smith kept on the Premises for all kinds of work.

DEALERS IN OSTRICH FEATHERS.

Notice to Farmers and others.

THE Stercus Company is now prepared to receive orders for any quantity of their manure at £2 per ton, cash.

Breede River.

IMPORTANT SALE

On the Farm "Verrekyker," of Mr. D. S. MALAN, Breede River.

In the Estate of the late Mrs. the Widow JACOB A. HUGO.

ON WEDNESDAY,

THE 14TH MARCH,

will be publicly sold on the above Farm, all the Effects belonging to the above Estate, consisting of a large quantity of very valuable

Merchandise,

too extensive to be particularized. Likewise

HOUSHHOLD FURNITURE

of every description and Kitchen Utensils, a Spring Cart, 10 Head of Fat Cattle, a Fattened Pig, and various other Goods which will be offered on the day of Sale.

Refreshments will be given.

J. J. DE WET, Test. Executor.

Vendue Office, Tulbagh,
Feb. 24, 1866.

MR. H. A. ZINN, Auctioneer.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company

ESTABLISHED 31ST OF MARCH 1856.

Capital £20,000 Sterling.

FOR administering Properties and Estates, as they may be lawfully appointed to, as Executors Administrators, Tutors, Curators, Agents and Trustee, in Insolvent Estates.

DIRECTORS:

Hon. P E DE ROUBAIX, Esq. M.L.C. Chairman
H. M. ARDERNE, Esq.,
Hon. E LANDSBERG, Esq.
F S BERNING, Esq.
J. G. BLANCKENBERG, Esq.,
L P CAUVIN, Esq.
A. P. C. VAN DER BYL, Esq.

AUDITORS

M MOLLER, Esq.
J J STEYTLER, Sen., Esq.

Persons desirous of appointing them will be please to nominate and appoint them as "*The Board of Directors of the Colonial Orphan Chamber and Trust Company.*"

☞ The Insolvent Branch will be conducted by the Secretary, for whose acts the Company will be responsible.

The Directors meet every Thursday, at 11 o'clock, for the despatch of Business.

Office No. 3, Church-square.

G. W. STEYTLER, Sec.

THE

PAARL BOARD OF EXECUTORS

Capital, £40,000

In Shares of £200 each,

FOR the Administration of Properties and Estates of which it may be appointed as Executors, Administrators, Agents, Curators and Tutors of Minors, as well as Trustees in Insolvent Estates, &c., &c

DIRECTORS:

J. R. ZEEDERBERG, Esq., M.D., Chairman
B. P. DU PLESSIS, Esq.
M. VAN DER SPUY, Hs., Esq.
ADRIAAN J. LOUW, W.J.s., Esq.
J. W. THERON, Esq.
I. A. J. ROOS, Esq.
J. D. BEYERS, H.s., Esq.,

AUDITORS:

T. ROOS, T.s., Esq.
H. J. HUGO, Esq.

The Directors attend, for the transaction of business every WEDNESDAY, at the Office of the Board Western Province Bank Buildings.

I. HORAK DE VILLIERS, Sec

Western Province Bank
Paarl.

Nominal Capital	... ...	£50,000
Paid Up Capital	... ...	30,000
Reserve Fund	... ...	10,000

DIRECTORS:

J. R. ZEEDERBERG, Esq. M.D. Chairman.
J. J. PROCTOR, M. P. Esq.
J. SMUTS, M. D. Esq.
A. B. DE VILLIERS, Esq.
C. C. A. DE VILLIERS, Esq.
A. J. LOUW, Esq.
MELT VAN DER SPUY, H.s., Esq.

The Bank allows interest on fixed Deposits at the following rate.

3 Months and above 3 per cent.
6 .. .. 4 ditto
12 .. 5 ditto

Directors atten TUESDAYS and FRIDAYS, at 10 a.m. for the purpose of deciding on applications for discount.

B. P. DU PLESSIS, Cashier.

UNION BANK.

No 38, ST. GEORGE'S-STREET

Capital, £150,000.—Paid up £75000
Reserve, £10,000.

DIRECTORS:

JOHN STEIN, Esq. Chairman
F. S. BERNING, Esq.
D. G. DE JONGH, Esq.
The Hon. P. E. DE ROUBAIX, MLC.,
M. M VAN REENEN, Esq.
J. W. SALOMON, Esq.
G. MYBURGH, Esq.
The Hon. E. LANDSBERG, Esq., M.L.C.
J. J. STEYTLER, Sr., Esq.

THE BANK allows Interest on Fixed Deposits, at the following rates per annum:—
For 3 Months and upwards 5 pCt. per annum.
Applications for Discounts attended to on TUESDAYS THURSDAYS, and SATURDAYS, in each week.

S. V. HOFMEYR, Cashier.

SECOND TROOP.

90 fat heavy Slaughter Oxen.

THE Sale of the above superior Slaughter Oxen, fixed for MONDAY, 12th instant, at Klapmuts River Station, has unavoidably been postponed to THURSDAY, the 15th instant, on the same place.

J. D. BOSMAN.

Paarl, March 9, 1866.
DE VILLIERS & HAUPT, Vendue Adms.

IN Execution of the Judgment of the Eastern Districts Court, the following Sale will take place, viz.:—

Division of Albany.

RAYMENT BROTHERS vs. LEANE & PLANTE.

On Friday, the 16th March, 1866, at 10 o'clock a.m. at Graham's Town, 49 Coats, Wrappers, Waterproofs, Drab Cord, Hats, Blankets, &c., &c.

PERCY VIGORS,
High Sheriff.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

PUBLIC SALE

OF VERY VALUABLE

Landed Property

IN THE

District of Ladysmith, Division of Riversdale.

In the Insolvent Estate of HEINRICH WILHELM BECKER

On Thursday, 29th,

AND

FRIDAY, THE 30TH MARCH, 1866,

WILL be sold on the spot, the Insolvent's well known ERF No. 19, Blok G. in the Village of Ladysmith, with extensive Buildings thereon. This Property is situated in the most central part of this rising Village, and where Business of a General Dealer has been and is still carried on with great success. It is at present let to a good Tenant. This Property is well worthy the attention of Capitalists or men of Business.

2nd. Certain ERF in Blok H, situate as above.

At the same time and place will be sold, for account of Messrs. PORTER, HODGSON, & Co. some excellent HOUSEHOLD FURNITURE, consisting of Mahogany Chairs, do. Horsehair Sofa do. Loo Table, a splendid Piano, in excellent order, just imported from Germany As also, 8 Oxen, &c. &c.

ON FRIDAY, 30TH MARCH, 1866.

will be sold on the Farm "Weltevreden," the following MAGNIFICENT PROPERTIES, belonging to the Insolvent, namely:

1st. Certain Piece of PERPETUAL QUIRENT LAND, situate in the Fieldcornetcy of Groote Zwarte Berg, and adjoining the Farm Weltevreden, being a portion of the remaining extent of the divided Share of the Quitrent Farm Hoeke. On this Property is a fine Vineyard in full bearing, and Fruit Trees of every description. It has also some very fertile Arable Land. It is supplied with a splendid Stream from the Hoek Mountain, which turns an excellent Mill, from which a handsome Income can be derived.

2nd. Certain Piece of PERPETUAL QUITRENT LAND, situate in the Fieldcornetcy of Ladysmith, in extent about 680 Morgen and 250 Square Roods.

3rd. Certain Piece of PERPETUAL QUITRENT LAND, situate as above, being part of the Farm Weltevreden, in extent about 114 Morgen and 487 Square Roods.

These two last Properties adjoin, are supplied with Water from the Hoeke Stream, have a fine Vineyard upon them, and the most fertile Arable Lands to be found in the Division; they have yielded as much as two or three hundred Sacks of Grain a year. To Agriculturists with a moderate Capital no more advantageous investment could be made.

MOVEABLE PROPERTY.

1 Open Cart on Springs, 1 Saddle and Draught Horse, 1 set of Wheel Harness, 1 set of Gear, complet for 1 Oxen, a quantity of Produce, Agricultural Implements, and what else may be brought forward on the day of Sale.

W. WHITE, } Joint
G. W. STEYTLER, } Trustees.

20th February, 1866.
GYS. REITZ, Auctioneer.

PUBLIC SALE.

In the Estate of the late PIETER FRANCOIS HUGO, Esq., of Simon's Town.

EXECUTORS TESTAMENTARY in above Estate will sell by Public Auction on the

17th April next,

23 HEAD BREEDING CATTLE,

principally from the Alderney Breed.

ALSO,

Household Furniture, Old Iron, Empty Casks and Lumber, and numerous other articles which will be offered.

TENDERS

will also be received until the above date for

Seven Shares in the Protecteur Assurance Company

Twenty Shares in the Simon's Town Patent Slip and Dock Company.

AND FOR THE FOLLOWING

IMMOVABLE PROPERTY,

VIZ:

House and Ground

in Simon's Town, now occupied by H. HABLUTZEL, Esq.,

One Third Share in the property called

'SEAFORTH,'

in its whole extent 57 morgen, 627 square roods, being very fertile ground and suited for any purpose, and well supplied with never failing springs of water.

'MURDOCHS VALLEY,'

situated annex the property of J. TRUEMAN, Esq., about 3 miles out of Simon's Town, in extent 73 morgen, 437 square roods, being excellent Grazing and Sowing land, nearly all zoetveld.

ONE HIRE HOUSE in Cape Town, situated in Rose-street No. 80, let at a monthly rental of £2.

The undersigned do not bind themselves to accept the highest or any tender.

P. J. HUGO,
H. J. HUGO,
J. G. HUGO,
F. W. S. HUGO. } Executors Testamentary

Simon's Town, March 1866.

DINNEFORD'S

PURE FLUID MAGNESIA

HAS been, during twenty-five years, emphatically sanctioned by the Medical Profession, and universally accepted by the Public, as the Best Remedy for ACIDITY OF THE STOMACH, HEARTBURN, HEADACHE, GOUT AND INDIGESTION, and as a Mild Aperient for delicate constitutions, more especially for Ladies and Children. Combined with the ACIDULATED LEMON SYRUP, it forms an "agreeable Effervescing Draught," in which its aperient qualities are much increased. During Hot Seasons and, above all in Hot Climates the regular use of this simple and elegant remedy has been found highly beneficial. Manufactured (with the utmost attention to strength and purity,) by DINNEFORD & Co., 172, New Bond-street, London; and sold by all respectable Chemist throughout the World.

General Estate and Orphan Chamber,

Deed of Partnership dated 9th March 1856; incorporated by Act of Parliament, No. 31, 1861.

CAPITAL, £20,000 *Sterling.*

FOR Administering Properties and Estates, as Executors Administrators, Tutors, Curators, Trustees and Agents,

DIRECTORS:

O. M. BERGH, Esq., Chairman,
F. F. RUTHERFOORD, Esq.
R. D. JONES, Esq.,
J. R. MARQUARD, Esq.,
C. H. BOSENBERG, Esq.,
J. SHEPHERD, Esq.
D. TENNANT, Esq.,

Auditors:

T. MOSTERT, Esq.,
J. J. HOFMEYR, Esq.

The Chamber gives Interest at the rate of 5 PER CENT. PER ANNUM, payable HALF-YEARLY, free of Charge or Commission, on all Sums above £100 deposited with the Company for ONE YEAR certain and thereafter at three months' notice.

J. PIETERSEN, Secretary.

Chamber Buildings, 43, Adderley-Street.

Office, No. 42, Adderley-street, next to the Cape of Good Hope Bank.

Malmesbury Agricultural and Commercial Bank.

Present Nominal Capital £22,03
Paid-up Capital, .. £13,183
Reserve Fund, .. £578 5 6

DIRECTORS:

DR. F. DE LETTRE BICCARD, M.D., Chairman
A. H. MOORREES, Esq.
H. H. SMUTS, Esq.
F. L. SIEBRITS, Esq.
G. H. STEYN, Esq.
H. G. GREEFF, Esq.
H. D. J. DU TOIT, Esq.
D. J. ACKERMAN, Esq.
L. COATES, Esq.

THE Bank allows Interest upon Fixed Deposits, in sums of £10 and upwards at the undermentioned rates, viz.:—

For 3 months and under 6 months at 3 pCt. per annum
" 6 " " " 12 " " 4 pCt. "
" 12 " " 5 pCt. "

☞ Office hours from 9 o'clock a.m. to 4 o'clock p.m.

Application for Discount received and attended to on MONDAYS, WEDNESDAYS, and FRIDAYS.

By order of the Board,
J. W. MOORREES, Cashier.

Shipping Intelligence.

ARRIVALS IN TABLE BAY.

Mar 7—Flibberty, bg., 129 tons, T. Bynon, from Sandwich Harbour Feb. 17th, to this port. Cargo fish and oil.

8—Layard, bg., 174 tons, H. Green, from Hongkong 14th Jan., to this port. Cargo teas, &c.

DEPARTURES FROM TABLE BAY.

March 7—Lancastrian, to Liverpool.
8—Sc. st. Golden Fleece, to London.
9—Mina, to Havannah.
9—Duke of Argyll, to Calcutta.

OPGAAF

Van Koloniale Opbrengst de Stads Markt gepasseerd van den 8 Maart tot den 10 Maart 1866.

Aloes		Aloes,	0
Abrikozen, lbs,		Apricots lbs,	270
Amandelen, lbs.		Almonds lbs	289
Aardappelen, bushels,		Potatoes bushels,	504
Azyn, legger,		Vinegar leaguers,	1
Boter, lbs.		Butter, lbs.	154
Brandewyn, leggers,		Brandy leaguers	1
Bokkevellen, stukken		Skins, Goat, pieces	6
Boonen, bushels,		Beans bushels,	17
Drooge Ossenhuiden, st		Hides Ox, pieces,	0
Erwten, bushels,		Peas, bushels,	0
Garst, bushels,		Barley, bushels	444
Hoorns, stukken,		Horns, pieces	0
Haver, bushels,		Oats bushels,	1950
Hooi, vrachten,		Hay, loads,	39
Kaf, zakken,		Chaff sacks,	134
Koorn, bushels,		Wheat, bushels,	669
Linzen, do,		Lentils, do.	0
Melies, bushels,		Maize, bushels,	2
Okkernooten, lbs.		Walnuts lbs.	0
Patates, bushels,		Potatoes, Sweet, bls.	0
Rog, do.		Rye,	441
Rozynen lbs.		Raisins lbs.	2516
Schapenvellen, st.,		Sheep Skins,	55
Stroo, zakken,		Straw sacks.	0
Uijen, bushels,		Onions, bushels	318
Vederen, Ostr., lb		Feathers, Bed lbs.	0
Wyn, ordinaire, legger		Wine common,	0
Do, Pontak do.,		Do. Pontac, do.,	0
Vas,		Wax,	0
Kol lbs,		Wool lbs	0
Vynsteen, lb.		Wine Stone, lbs.	0
Zout		Salt, bushels	0
Lemoensap, leaums		Lemon Juice, leaums	0

MARKT PRYZEN

Van den 8 Maart tot den 10 Maart 1866.

		£	s.	d.	£	s.	d.
Aloes per lb....	Aloes, per lb..	0	0	0	0	0	0
Amandelen per lb	Almonds per lb.	0	0	1½	0	0	2½
Appelen per lb..	Apples, per lb.	0	0	0	0	0	0
Abrikozen per lb	Apricots, ditto.	0	0	3	0	0	3½
Aardappelen p 3 b	Potatoes p 3 b	0	19	0	1	2	9
Azyn per legger	Vinegar pr. lea	8	6	0	8	6	0
Bonen pr 3 bushel	Beans p 3 bus.	1	0	6	1	19	0
Boter per pond..	Butter, per lb.	0	1	10	0	2	8
Brandewyn p leg.	Brandy p leag	18	10	0	19	3	0
Bokkevellen p st	Buckskins, ea.	0	1	0	0	2	0
Drg. Ossehuiden	Dry Oxhides, e	0	0	0	0	0	0
Eenden	Ducks & Musc.	0	1	6	0	1	9
Erwten per 3 b..	Peas per 3 bus	0	0	0	0	0	0
Eyeren per 100..	Eggs per 100..	0	8	6	0	11	6
Garst pr 3 bushel	Barley p 3 bus.	0	12	11	0	17	0
Ganzen per stuk	Geese, each ..	0	2	9	0	2	10
Haver p 3 bushel	Oats per 3 bus.	0	9	1	0	10	9
Havergerv, 100lb.	Oatshys. 100lb	0	3	4	0	6	8
Hoenders per st.	Fowls each ...	0	0	8	0	1	9
Hoorns, elk	Horns, each..	0	0	0	0	0	0
Kalkoenen pr st.	Turkeys, ea ..	0	4	4	0	4	4
Kaf p 16 zakken	Chaff, 16 sacks	1	8	0	3	19	0
Kalven per stuk	Calves, each..	0	0	0	0	0	0
Koorn per 3 b..	Wheat pr 3 bus	1	0	3	1	13	10
Linzen, dito....	Lintels, p do..	0	0	0	0	0	0
Melies dito....	Maize do...	1	2	6	1	2	0
Okkernooten p lb	Walnuts, p lb.	0	0	0	0	0	0
Patatas p 3 bushel	S. Potatoes, 3b	0	0	0	0	0	0
Peren per pond..	Pears, per lb..	0	0	0	0	0	0
Pampoenen elk..	Pumpkins, ea.	0	0	0	0	0	0
Persiken per lb..	Peaches per lb.	0	0	0	0	0	0
Rog per 3 bushel	Rye per 3 bus.	0	17	11	0	19	10
Rozynen per lb	Raisins per lb	0	0	1½	0	0	2
Schapenvel. p st.	Sheepskins ea.	0	0	6	0	1	6
Merinovel. p st.	Merino Skins, e	0	0	0	0	0	0
Stroo p vracht	Straw p. load	0	0	0	0	0	0
Uijen p 3 bushel	Onions p 3 bus	0	3	2	0	5	9
Varkens, gemeste	Figs, fattened,	0	0	0	0	0	0
——ongemeste	Do., unfattened	0	0	0	0	0	0
—— speen....	Do., sucking, e	0	5	9	0	7	6
Vederen, Str p lb	Feathers, O., lb	0	0	0	0	0	0
——bedde p lb	——Bed per lb	0	0	0	0	0	0
Vygen dito.....	Figs per lb..	0	0	0	0	0	0
Kol, grof, dito..	Wool, ditto..	0	0	0	0	0	0
Wyn, ordinaire	Wines ordin.	0	0	0	0	0	0
Wyn Steen	Wine Stone.	0	0	0	0	0	0
Loetelimoe. p 100	Oranges, p 00	0	0	0	0	0	0

J. J. H. SMUTS, Editor, No. 10, Wale-street.
J. W. LOTZ, No. 10, Wale-street, Printer and Publisher } Proprietors